零沽每張價銀七占

嗎根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行形情詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一
十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千九百磅　餘
爲積欵共有五十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡
諸什商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算
六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙
算以來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應
爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨
面商便妥　此佈

大英一千九百十五年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎孫啓

總滙新報

THE UNION TIMES.

（督印發行人梅錢生）總發行所在新嘉坡實哇街即歐蘇實得力門牌一百二十六號

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

（新聞紙第三千一百四十號）

孔子弍千四百六十七年歲次丙辰八月初三日

中華民國五年八月卅一日禮拜四

△◉華洋之進步

本公司之年結算至屬歷一千九百一十四年三月杪止現尙投保者
二千八百七十九萬一千九百零九元一角一占保險準備金二百廿
七萬八千六百四十六元六角　占是年入息一百七十萬零四百六
十三元三角七占算至昨年三月杪止之年結計現尙投保者一千九
百七十七萬二千四百廿元保險準備金四百十七萬六千九百四十
三元四角二占是年入息一百九十一萬五千七百六十七元零五占
算至本年三月杪止之年結計現尙投保者二千一百六十三萬零二
百八十七元二角六占保險準備金九百一十萬六千九百四十三元
四角四占是年入息二百二十三萬六千七百五十九元零五占止以
上所言之數目能達有思想之人曰上海華洋人壽保險有限公司應
値諸君所信用現下之公司能支持者足堪爲人曾重爲人稱讚而本
公司不獨能自支持不爲職務搖動且能大獲進步

大英一千九百一十六年八月十五日　本公司經在香港注册

上海華洋人壽保險有限公司白

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Singapore.

啓者本號專辦入口貨物現有大
嘉加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請　玉至以下所列各號
購買便得

花園街　綿利道洋行

羅敏申律　建泰號　源揚豐號
土庫街　安樂公司
禮拜堂街　新榮盛號
奴勿基　振源號

山仔頂　錦興號
東陵大街　永利號　永興號
羅裕街　廣仁興號
小坡海傍　來佛大酒店

梧槽左便　要笠大酒店
水仙門　亞打飛
哥路文街　大酒店

本公司另有 OK 士敏土、窩澤鐵、抱製樹乳醋　發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

珍饌陳列畏不敢進

閣下曾患飢不敢食否

世有多人每屆夏令胃口不開飲食無味即或勉强飲食常覺胃內不舒反起痛疼飽脹之苦故雖珍饌陳列畏不敢進爽若或勉强飲食則胃中作酸胸間飽悶煩熱時覺虛弱無力靜思恍惚精神不濟諸事懈怠動輒憤怒神經不安夜多惡夢困倦異常諸症叢出難以盡述也

以上所述諸患皆由胃弱不化所致總之曰胃經失調耳所最要在乎補胃即韋廉士是也如若因循不治變成胃不消化之舊症更難醫治矣

胃爲中央之土其消化飲食之機能全恐有力之血胃失消化氣血不足之故也故欲治胃症必先使血潔淨有力韋廉士大醫生紅色補丸能生新鮮稠濃有力之好血故能補胃使胃經有力消化蓋是丸曾經療治無數之患胃不消化胃脘疼痛者矣初則胃口有味

服此可治

食慾奮興繼則疼痛停止精力强健矣即如福建陸軍醫院院長四醫劉功宇君來函云服韋廉士大醫生紅色補丸有强胃壯體補血之功效鄙人曾以此紅色補丸療治胃病吐酸腎虧等症服之無不靈驗非常

請自今日始以韋廉士大醫生紅色補丸開胃健脾可也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士廉街韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星嘉坡銀郵費在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

韋廉士紅色清導丸無攻伐之痛苦

常人均長服瀉劑因恐服藥後有肚腹絞痛之苦且服藥而下常有習慣非再服藥不自便或轉使便結更甚於前也

韋廉士紅色清導丸絕無以上諸弊蓋功力平和乃自天然所謂有利無弊之聖品也請觀山西鄉甯縣吳氏空山人來函云山人購此丸藥以備隨身不時之需偶有停食積滯之症隨意服之立見功效山人視爲珍品蓋尋常寒涼之藥其藥性必乎寒涼服後雖可開通而胃家必受微損韋廉士紅色清導丸性極和平亦無攻伐之苦故有利而無弊洵可貴也如尊處無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡士廉街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

孟嘉大藥房

◉神效白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

價每瓶大壹元小五角

◉追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得風濕週身骨痛頭痛幷酒風脚痛及花柳疳疔魚口便毒等症每日宜服三次每次一湯匙和水飯後服爲度

◉生髮香油

此藥油耑生鬚髮能令禿者復生且可免髮白過早宜於早晚梳洗時將油刷在髮脚之處旬月鬚髮叢生且光潤非常誠固髮

每罇價銀大一元中五角小二角半

◉花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或瘰或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須事耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年七月八日　孟嘉大藥房謹啓

綱目一覽表

第一版　緊要告白
第二版　論說　西電選譯　電報錄要
第三版　本坡新聞
第四版　京省新聞
第五版　廣東要聞
第六版　叢談
第七版　福建新聞
第八版　專件
第九版　新聞
第十版　文苑
第十一版　命令
第十二版　筆記

閱報價目

	本坡	七州府	荷屬各埠
一個月	一元五角	一元八角	一元九角半
三個月	三元七角半	四元六角半	五元一角
六個月	七元正	八元八角	九元七角
全年	十二元	十五元六角	十七元四角

廣恒紅煙

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所鑒賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

△◎茲將現在本埠沽出價列◎▽

廣恒大包一百四十庄紅煙每箱沽銀四十七元
廣恒細包五百六十庄紅煙每箱沽銀四十七元
恒棧大包一百四十庄紅煙每箱沽銀三十一元
恒棧細包五百六十庄紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包二百四十庄紅煙每箱沽銀二十六元

▲●寄往別埠在丹容巴吉交貨價列●▼

廣恒大包一百四十庄K.H.紅烟每箱沽銀四十一元
廣恒細包五百六十庄K.H.A.紅烟每箱沽銀四十二元
恒棧大包一百四十庄H.C.紅烟每箱沽銀二十五元
恒棧細包五百六十庄H.C.B.紅烟每箱沽銀二十五元
廣祥生大包二百四十庄K.C.S.紅烟每箱沽銀二十元

丙辰年六月初三日　星嘉坡廣恒號謹啓

總行　廣州省城　杉木欄　廣祥店
各埠棧
香港：恒記　積我營：廣棧
馬六甲：廣恒生　芙蓉：廣生棧
金寶：廣恒棧　巴吉：廣生棧
江門：廣恒　坡德中：廣生棧
吉隆：恒棧　地摩：廣棧

洋參　洋參

茲有客運到大帮選庄上等花旗洋參貨色鮮美價目相宜零沽躉買均極歡迎洋參販賣家飲用家倘祈注意銷路萬廣幸速採買如取大宗亦可代辦訂期交貨便捷無匹（購買者請聲明得閱本報告白）

代售處　星架坡
△中街南洋保險公司內、
△石俄街十號瑞興濟莊、

丙辰年七月二十六日

論說

尊重司法權

三次革命之起。以擁護共和曰第一義。共和何以有擁護之必要。曰國體確定。載在約法故也。擁護共和。換言之即爲擁護約法。約法對於國家根本規定。國體爲民主。政體爲立憲。袁氏既擁戕國會法院。又謀恢復帝制。民國約法。全部推翻矣。革命諸君子本擁護約法之誠心。張旗幟以相號召。名正言至順也。惟既以擁護約法爲幟志。自不僅對於約法上規定國體一方面擁護之。於政體方面。亦應取同一之旨趣。如前日民軍主張恢復國會。及責任閣制。近日政府擬實行司法獨立。即此意也。記者感於各省近來處置罪犯一事。其所用之手續。頗有與擁護約法之本旨相悖者。因節取約法政體規定中。司法權一端略論之。

法院依法律審判民刑訴訟。約法第四十九條之所規定也。法官獨立審判。不受干涉。約法第五十一條之所規定也。第四十九條指通常法院之管轄權而言。第五十一條指法官之審判權而言。法院管轄權與法官審判權。皆絕對不容其他官廳之侵越。立憲國之精神固應如是也。就刑事訴訟事物管轄一端而論。一部暫行刑律所規定之犯律。依法概屬於通常法院管轄。就中第一編第二章之罪。（內亂罪）及第三章（外患罪）第四章（妨害國交罪之罪）。係三等有期徒刑以上者。依刑事訴訟律第六條之規定。概屬於大理院管轄。此種管轄範圍。既經法律明定。無論何項官廳必不能侵犯之。即有時因錯誤受理。於發現後。亦必須移交有管轄權之法院審判。方爲合法。如逕行審判之。即爲違法。其審判不能認爲有效。非如此不足以嚴界限而重法權也。各省近日處決各罪犯。除懲辦違令軍士。殺戮實施抗拒之敵兵。無可訾議外。其餘諸人致其罪狀。不外帝黨偵探兩種。帝黨以紊亂國憲爲宗旨。內亂罪也。偵探以殺人詐財爲能事。殺人罪與詐欺取財罪也。前者應歸大理院管轄。後者應歸地方廳管轄。告發逮捕。誠惟軍人是賴。然若不依法定手續。遽審判而執行之。雖足以快一時之人心。於擁護約法。尊重法權之旨。殊失當矣。善乎孫洪伊之言曰。即其情節較重法所不宥者。亦須按照司法程序辦理。以維法治精神。死者已矣。吾甚望以擁護法律爲幟志者。毋更有此違背法律之舉也。

西電選譯

◉魯國助戰

八月廿八號。倫敦來電云。魯馬尼亞宣佈與奧國開戰。云奄士打淡來信。謂伯靈官場宣言。謂昨日下午魯馬尼亞。宣佈開戰。隨即傳集衆大臣會議。

◉希國怪態

八月廿八號。倫敦來電云。希京來信。謂英法俄三國之公使。見希國首相。探問希國之意。欲准咨人侵入希地。至於幾時纔止。公使又言明咨人侵佔的沙里中央之地。於聯國實無關係。聯軍故不抗拒。咨人此舉亦不能斷絕沙羅尼加之交通也。沙羅尼加應用之物。皆由海道運來。

◉沙羅尼加戰聞

八月廿八號倫敦來電云。沙羅尼加來信。謂廿五號日咨軍進入加哇勞炮台。所有之炮台。盡交與咨人。無交者祗一炮台而已。希將經廿二號日接到希命令。故將各炮台及台中大炮軍火。盡交於咨人矣。英國艦隊。即時開炮轟擊。據聞各台已被擊毀矣。所存未倒者。料亦無幾也。由加哇勞逃出之武將。已逃至打疎士者。共七人。皆願充入義勇軍隊。以敵咨人云云。

◉沙羅尼加之官報

八月廿八號倫敦來電云。巴黎接到沙羅尼加官報一通。謂英之毛尼打炮船。轟擊聚集於斯脫魯偶河口之咨軍。斯脫魯偶與朱奄尼加亦有互相之炮擊。在維打麗附近之處。沙軍於大砲轟擊之後。遂獲大進於咨尼加阿士脫羅窩大路之上。而擊退咨之回攻者。一連三次。此時仍然互戰未休也。加哇勞之西希軍捨棄之地。於咨人佔去者。共有數處也。沙軍又得地要於古姑魯士。再大擊敗咨軍云云。

◉法國戰聞

八月廿八號。倫敦來電云。呂打駐大營之通信員來信。謂在立蝕炮台。有德軍一隊。願降於英之哇靉軍。其主將阻之。軍士遂將主將擊斃。然後全數投降云云。

八月廿八號倫敦來電云。德人攻擊夫魯里者。被吾輕輕一擊而退矣。他處俱皆安靜云云

◉英軍公文

八月廿八號倫敦來電云英帥公文稱言。英軍又獲多少進步於的威呂墩林之東。天時尚然不好。德人開炮擊之線者數處。其最烈者即在的威呂墩林。及波濤亞之北也。吾之大炮亦極活動云云。

◉捕潛艇之法

八月廿號。倫敦來電云。揶耶士君述英軍捕潛艇之法如下。所用之漁船。及各等船隻。目下已有三幾千之多矣。水手則有一萬之譜。以漁船爲多。每報有潛艇發現於二十五分鐘內。該艇則已被吾之鐵網圍住。而無路可逃矣。在吾轄內之海。幾乎處處皆能如此也。揶君曾親見鐵網一幅。約一百英里之長。可以任意改變。移徙彼曾見潛艇二艘。在海中間中立船取油。而竟被吾鐵網圍捉矣。

電報錄要

◉北京電

●府院劃分權限。擬定大綱八條。

●劉光漢。曹汝霖。袁乃寬。聞二次懲辦罪魁令將發表。趕避天津。後聞中止。又同京。

●續懲禍首之說不確。南方並未提此條件。

●徐恩元昨到署。忽聞人告行員。將發風潮。即密電步軍統領。派人保衛。有三人直入總裁室。門警疑之。搜得子彈槍枝等物。行員駭詰徐。幷電警拘其人去。

●徐恩元率三人懷手槍到中國銀行。行員召守衛盤詰。涉及步軍統領衙門。徐此舉。或言自衛。或言嚇人。

●議員茶話。多主先舉副總統。再認國務員。

●覲見條例已修正。改覲見爲謁見。

●財政部電各省整理田財。寬附稅。

●龔心湛督辦經界局時。主張辦經界學校。嗣局歸併內務部。龔失地位。遂主裁校。但校裁後。復滙四千元至美。購測量器具。

●孫伯蘭（洪伊）昨日（念五日）到津。派程明超往迎周樹模。幷請湯濟武（化龍）來京。商國會事。

●電令羅文幹回京。

●京兆尹王達辭職。將准。

●羅佩金電稱抵成都省城接任。

●吳炳湘感黎總統招宴慰留。不再辭職。

●商會新總理金世藻。以馮麟霈自清末至今。領維持市面欵。共數百萬。滿清賬不願接。

●徐菊人（世昌）病腹甚劇。

●張敬堯由漢口電稱。即日到京。

新影相樓廣告

夫影相者乃美術之一光學之專門苟非究研有素而欲克臻上乘少能有當者[illegible]之目的誠屬欲其難矣本樓主人對于[illegible]研究已久攝影而賜顧者本樓路臨十字地位適宜高逾明層軒窗洞敞衣服則中西兼備欵式文明書景數雅俗共覩務求悅目隨意點綴風景天然無論所影大小相片與放大皆栩栩如生且用欵美上等藥料歷久不變本主人又以美術一門素爲歐美所重吾人須所以急當講求者也故不惜貲本特由歐美辦到各欵影相器具及各種影相藥料如大小影相快鏡旅行攜帶影鏡游戲攝影手鏡圖畫山水配景及影相一切所用物件皆由歐美名廠所製最新式最快捷其價目又最克已以備諸同胞之購用爲研究之貲助焉本樓開設在石叻漆木街門牌二百一十五號現分枝店於吉隆坡諧街門牌九十九號諸君光顧請卽移玉惠臨爲盼此佈

中華民國二年五月廿六日　新影相樓謹啓

春泰茶莊廣告

本號由唐專辦各種名茶發行所有名岩奇種無不搜羅殆遍以備諸君採購新張伊始價格相宜發行寄沽一律歡迎

△◎茲將包庄茶價列左

春泰飛馬印二兩庄四十包銀針古勞每箱沽銀六元四角
春泰五斤庄廿四頭馬耳古勞茶每箱沽銀廿五元二角
春泰六兩庄正六安茶骨每箱沽銀七元八角
春泰四兩庄二百包清遠帶心每箱沽銀九元
春泰七兩庄一百廿包正烏龍骨每箱沽銀六元八角
文茂獅子印二兩庄六十包烏龍茶每箱沽銀六元八角

丙辰年六月廿二日　實　[illegible]五天

石叻大馬路春泰茶庄謹啓

△●新容新影相放大廣告

啓者本館主人素操影相事業及放大等術無不精妙優美良由術學深淵得諸泰西秘訣所以攝影則形容畢肖配景則佈置得宜洵非尋常者比較之流俗奚啻天淵近更精益求精悉心研究務使工臻完善致誇脫穎之能所望僑梓乘光顧請嘗一試方知鶴立雞群也今特在本坡二馬路海山街口門牌七十二號建設影相樓顏其名曰新容新以便僑胞攝影爲幸于配景傢私男女中西裝飾欵式俱備備各界人士試留廬山眞面目者盍興乎來本主人無任歡迎此佈

丙辰年七月初七日

星架坡新容新披露

命令

大總統策令

陳寶龍給予四等文虎章，闞富興趙嘗蔭，均給予五等文虎章，郭錫三孫雲峰吳世昌均給予六等文虎章，安泰玉祥均給予七等文虎章，此令

霍長勝予給五等文虎章，此令

周利凡予給五等文虎章，武開榮張李升吳書田，均給予七等文虎章，此令

馬萬麟給予六等文虎章，此令

陸軍部呈，請將杜占魁王我銀馬呈德馬永昌，授爲陸軍步兵上尉，馬承審馬繼援高占彪佟仲才趙廷輔喻緒嵐王慈田永良，授爲陸軍步兵中尉，應照准，此令

學績試驗條例及施行細則，均即廢止，此令

司法部呈稱，已觀署江西司法籌備處長徐元誥，供職有年，勤勞足錄，前因母病情切，請假離職，尚有可原，據情懇請撤銷該員處分等語，徐元誥，著銷去撤職處分，以策後效，此令

Boustead &Co., Sole Agents, Singapore. Insist Upon Robin Brandy

◎快看 ●快看

●羅敏萬蘭地酒有十大特色

此酒係用淨葡萄釀成故司本公敢保無混入別質此爲第一特色也

此酒係出在法國(干力)Cognac地方大酒廠製釀此爲第二特色也

此酒貯于酒房之中歷日最久方敢出而應市誠舊酒中之最佳品此爲第三特色也

此酒氣味濃厚異香馥郁用以饗友而盡知己之歡用佐饔飧尤合衛生之道此爲第四特色也

此酒能補氣補血使身體強壯且有益壽延年之功此爲第五特色也

此酒在於各處賽會均得獎賞金牌獎賞金牌可知此酒之優美詢非尋常之流可能比較此爲第六特色也

此酒在五大洲及南洋羣島出售歷經有年中外婦孺皆知其中之佳釀此爲第七特色也

此酒均有(干力)Cognac西字貼在酒罇之上凡購者最宜注意如無此字即是假冒之物此爲第八特色也

此酒在于酒罇之頸又有(朱士羅敏)等西字標、貼故射利之徒不能假冒此爲第九特色也

此酒與別號萬蘭地實有多一小般請買一枝兩相比較方知言非河漢此爲第十特色也

以上所言各種並非多譽實此酒之特色謂予不信請嘗試之方知言之不謬也

總代理處莫實得公司

樹杞粉廣告

啓者本號設有機器得法精良自造樹杞朴兼辦歐西樹杞朴及各名廠鐵器鋼鐵鉛片鉛條油漆顏料粗幼鐵釘砂厘線砂厘瓦各欵轆路嗎呢油烏油火漆機打什貨發客諸君賜顧格外克己不論大宗零碎均一律歡迎倘蒙外埠光顧望祈惠函自當妥理代寄無悞此佈

丙辰年六月初八日 新嘉坡[illegible]邊街卅九號陳存利主人白告

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

醫[illegible]商戰之風[illegible]各國智謀之士[illegible]精神愈用愈妙吾中國[illegible]敵者未嘗不賴藥力以滋補調護致之也本人[illegible]有益于身心性命屢試屢驗名五大部洲各埠[illegible]用[illegible]俾[illegible]知我國有此神靈妙品確能[illegible]培養元神以爲[illegible]窮奇之資助其藥力效果件件超出外國之上物美價格廉定然爭先購探藉資調攝況國貨所關重義務者當竭力招售擴揚彼美而挽利權亦屬振興國貨之一端也又何致讓專美于外人而利權外溢哉聊將數種臚列于后

一清快水

清快水

此藥水攻風逐水滌穢蕩邪無論內科外科癰瘡花柳中毒楊梅天泡痔瘡芒果魚口便毒無名腫毒等症在經絡臟腑能和氣血搜羅毒根而洗除若發而爲外能消腫止痛有去瘀生新之功誠爲實熱症之先鋒瘍科之主藥也

每樽兌二角八占

一萬金油

本堂獨得異訣秘製不安萬金油綜洋男婦老少內外科各症或搽或食隨用得宜無病能匡扶正氣有病解毒驅邪性和功峻各奏其效驗名全球實行船乘車可恃爲護身之寶也

每樽大五角六 小二角

一天來血

人必先天無虧損再以後天得培養之法庶幾氣體健康延年益壽實不可不得一者也此藥水接先後天氣使不餒能血腦力充裕識見精明形骸舒暢足智多謀轉弱爲強奇效卓著且能除百病于無形物美價廉真中外藥品中獨一無二之至寶也

每樽兌五角六

此丹利用甚溥統治傷寒中暑霍亂吐瀉痧氣腹痛瘴疫氣五金礦毒不服水土水氣腳腫乍寒乍熱頭痛骨痠胸膈飽滯飲食不化痰厥氣厥不省人事諸般危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽虛寒咳嗽濕鬱咳嗽邪咳嗽燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽任事過勞咳嗽酒色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促百藥不效之重症服之更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛無名腫毒瘡年間血膿水淋漓花柳惡瘡排膿止痛拔毒消腫收口生肌或食或貼各奏奇功即無病之人口含此丹些少或和食品藥物亦能辟穢提神生津止渴家居遠出隨身攜帶優游無觸敬告同胞毋忽視此隨身寶也

老舖仰光二十四街門牌四十八號(永安堂)

分局仰光廣東街門牌一百二十七號(虎豹行)

電話一千三百三十一號

郵箱二百五十六號

分售處 石叻吉寧街杏生堂 小坡大馬路萬川棧 小坡火城杏和堂

丙辰年二月初八日 仰光永安堂主人胡文虎啓

啓者敝行分設南北各埠枝行甚多惟所有購辦貨物及來往銀兩揭借等事統由香港總行管理日用什物亦發現欵並無賒取街外貨物倘有軒信無論經手者爲司事人或平常夥伴俱係個人交易與本行無涉至於各埠代理尤非本行分設之生意凡有與外關轇轕事務本行亦全無責任特此聲明

雙妹嘜參茸戒鴉片藥丸

洋烟流毒之烈。甚於洪水猛獸。其害不僅一身一家。爲患實能亂國弱種。是以張文襄惆斯民疾苦。曾撰去毒之箴言。刻下新政府痛懸黑海沉淪。已下禁烟之嚴令。際此文明時代。凡有烟癖者。莫不欲跳出迷途。脫離黑籍。怎奈市上所謂戒烟之丸。全非對病之藥。多有攙入烟灰嗎啡之雜質。並無魁製鴉片之藥料。徒令滓渣。壅積肺臟。故初服非不能暫時頂癮。久服則定然百病叢生。空說有志戒除。全是卒難堅守。遂得隨戒隨吸。反致饕烟饕丸。其癮豈不愈戒愈深乎。誠堪慨嘆矣。本主人心焉憫之。特選善解烟毒之良方。佐以參茸貴重之藥品。參以新法。製成斯丸。曾經英國皇家化學師驗過。確有斷除烟癮之奇功。毫無烟灰嗎啡之雜質。否則政府亦斷不許發賣。此乃的當之選擇也。此丸務使服者。由減而漸輕。由輕而漸斷。斷癮之後。精神強固。百病不生。誠黑海之慈航。戒煙之靈藥也。煙癮輕者。每日服三粒。分早午晚三次服食。若癮重者。酌量加增。

大號每樽價銀五角 二號每樽價銀二角半

雙妹嘜爽身 剪髮滑 香蘭花粉

此粉功用之廣宜錄貨面上盡爲試焉

每盒價一角 批發極從廉

生髮 香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理致取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馥香爽滑能祛風養血潤皮去濕水保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血虧則髮亦如秋風楓葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬可數豈不負此春年者哉此油誠爲閨閣名姝粧臺妙品也

大號每樽五角 二號每樽三角 三號每樽二角 四號每樽一角

雙妹嘜玫瑰擦牙香粉

牙之爲患關係衛生大着食品先經牙齒細嚼然後傳之於胃間或牙縫留有食積又復胃火蒸燒則口臭難聞牙亦因而枯黑脫落若不日日加刮刷則必罹沒齒之慘是則一生之抱憾矣然欲治標於既發尤貴防患於未形本行之牙粉乃精心研究由化學選製若晨夕漱口時以之擦牙即爲可現瑩玉美觀且不停留香於齒頰更能固根而去積永無牙患之憂也惟近有無恥者以招牌仿效本行欵式希圖[illegible]又欵衛生斷[illegible]獨於本行名譽有關[illegible]實者矣請認本行註冊雙妹嘜也

大號每盒二角一 小盒六占 紙包每包三占

本行素明生[illegible]皮固髮祛風養血諸品製出此種潤髮頭水潤而不肥膠而不膩無論男女界中西裝束當理髮時灑少許于頭自然可鑒而且髮香撲鼻誠理髮中無上之妙品也

大瓶五角 小瓶三角

廣生行 雙妹標貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百七十三號 吡叻新街門牌二十八號 吉隆坡[illegible]街門牌十一號

Mr. Y. Tan, Dutch Lawyer,

1, Raffles Place.

陳狀師代理荷屬一切案件之廣告

啓者本陳(或稱陳先生)乃久已著名之荷蘭律師也駐叻已閱廿三十年之久所有荷屬印度各地如吧城三寶壟泗水望加錫棉蘭吧東等處均舉余爲代理辦理以上各地法庭大小之案件如出傳票封產業及拍賣各物業實取討欠項[illegible]請報弱等案件等均能代辦若能立劵正式掛砂與余即可以得其樂之全力直與事主本人親往辦理無異而其中可省費用甚多并能在於峇內 坤甸 文島 舊港等處及各州府小國原告被告均可請發傳票控告債務等件又可以代諸君前往該地主控一切更可代人訂立掛砂字據拍賣條欵按當劵字及[illegible]帖等所有文件若經余親畫押則荷地官塲便能正式承認蓋余在荷之權力實與英狀師在叻之權力相同祇因現在歐戰發生商塲支絀故將禮費大爲核減較於平日僅收一半以便光顧諸君至本寫字樓設在禮佛不禮士門牌一號即乙宗公司之樓上 諸君賜教按址 惠臨不勝欣幸謹此佈告 文

英一千九百十六年三月廿八號 荷蘭陳狀師謹啓

人老不育不衛骨者生精
子丢足氣損服之乏

兩人得補腦尊人貴精腎是故貧衛則體弱而精竭腎虛則精少難成孕不明而多男可慶其怪世人無子每諉於命蓮生成孰知其實腎有以致之

潘敬菴 老衛腎 種子丸

乎本菴之創製老翁種子丸專治男子先天不足後天虧損或少年破身太早而腎元傷或中年色慾過多而腎水虧或老年筋力衰而腎氣一瞬不攜以致頭暈眼花耳鳴心跳腰膝無力夜多小便不安頭軟[illegible]事失歡而交即瀉淫[illegible]多知婚未偶欲其成孕斷難也患此症者實速服本菴之老翁種子丸服罷必[illegible]連服數[illegible]能精神倍補腎[illegible]異常健舉夫婦歡定多樂趣一索得男知操左劵耳

每合二元 每打十元

麥寶蠔精生丸 麥茸金衣衛生丸 婦科白鳳丸 金鎖固精丸 海狗腎興陽丸

貨眞價實 每盒一元 每打十元 中外知名

夜夢遺精丸 耳鳴耳聾丸 婦科三多丸 調經白帶丸 還魂跌打丸

男界固重培元女子尤先理血誠以血經失調不獨孕育難成且恐病端百出此坤道有虧正不可無藥以治之也本菴之創製調經烏雞丸

婦人月經不調臨經痛之肚服百發百中

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

專治婦人經前肚痛經後肚痛經漏崩經期不準或先或後血色不勻或淡或閉而不通或疏不止以致四肢困倦精神不足頭暈眼花面黃骨瘦不思飲食潮熱汗流咳嗽街胎血山崩漏等各危症之無論室女已嫁婦人服之立見奇效凡婦人未孕服之可以調經種子既孕服之可以安胎寧神臨盆服之可以去瘀生新隨盆無

血如女子體質虛弱常服此丸不但月經有準而且壯身潤顏洵爲女界聖藥名不虛傳也

每合一元 每打十元

△正舖在廣東省城太平門內(天平街西約)開張▽

◁代理▷

庇啦新街中法 沙羅勞剛街中法
吉隆坡美廠街永興 巴城小南門三昌
新羅北樂街會豐 泗水埠三昌公司
提羅埠新路馬中法 芙蓉戲院街天珍
二孖冷五洲藥房、馬六甲、廣和生
金寶埠會豐分局 太平埠會豐分局 小坡大馬路保寧堂 大坡大馬路會豐 砂朥越利濟公司

總發行所在石叻大馬路松柏街口潘敬菴謹識

筆記

食乞

（川黎遠香）

寒氣森森，逼人欲慄，天幕低垂，四圍沉寂，空中雪花，隨風飛舞，狀似玉龍戰敗，殘甲零鱗，紛然下墮者，遠峯一帶，已白如新出鉶之刃，寒光四映，作陰慘色，斯時有一乞丐，面黑如鬼，髮蓬蓬，如亂生之茅草，手足拘攣，瘡痍徧體，敗席置背，破袴遮足，雙肩聳出頭側，遙如一山字形，兩齒相擊聲，與風聲相應，氣竭身顫，其不勝饑寒可知也，噫，伊何人，伊何人，吾鄉之某甲是，甲固寒門譜牒，梁苑冠裳，惟是性好狎邪，故北地胭脂，六朝風月，領略殆遍，而裏魂窟裏，阮囊已罄，世態炎涼，將伯何在，僅剩得破籃拐杖，作乞丐生涯而已，值此隆冬，風雪交厲，甲迴思往年，方擁艷姬，飲美酒，圍爐取煖，直不知人間復有失意事，今則踽踽於風雪中，不食者三日，昔日相知，今成陌路，欲求一飯之恩而不可得，世故秋雲，人情獨道，可勝歎哉，思已淚紛紛自眼眶出，斷續如珠，身幾掊此雪窖中，蓋饑寒有以逼之也，既而至一高廈，荒草沒脛，荆棘叢雜，殆已久無居人，故門石均失其位置，而表示其主人失卻能力，久未修治者，甲近此儀僅此屋主人事，因歎曰，嗟呼，世人何貪得無厭，得隴望蜀，乃反失其現之所有者，亦何多也，此屋居停，王其姓，東粵產也，端木貨殖，陶朱居積，不數稔，已擁貲十餘萬，兩面稱富翁矣，乃聽羣宵所惑，謂海外某處多金山，得之可富敵全國，較現在所有可增數十百倍，翁遂利令智昏，以數年所積，盡載以往，而孰知畢生之寃孽，竟伏於此宵小之數語耶，哀哉翁也，金山未得，而現在所有之纍纍黃白物，已貯於波臣府庫中，而已且與之俱遊矣，此數宵小困思翁得金山，已亦能享其成利，而孰知己身且不免乎，嗚呼，貪乎貪乎，爲害乃至此乎，若吾者，能得一溫飽，此外當不作他想矣，（未完）

天津香港　永利威　中國名酒

（新告白）

請看請看

姊妹兄弟呵。。這個古怪的酒瓶。。不是我們中國所獨有的嗎。。我國自杜康發明製酒。。數千來年醞釀日精。。所以我國的酒是頂好的了。。不說那吟詩的老古董詠贊獨多。。就是我們尋常的人。。低飲慢斟。。把盞談情。。也是很快活的。。本酒廠遠承杜康的古法。。近考衛生的新術。。精選各省的良稻。。悉心監製。。色色都備。。故可以增愉快。。壯筋骨。。振精神。。遠近馳名人人愛飲。。姊妹兄弟們有要自己飲的。。送給親朋的。。也要常常來買。。便知我們的酒無上的了。。

總處售　新嘉坡石叻街　瑞興酒莊

◎啓者本報代售之電戒指原價每隻叻銀九大元現特大爲減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價銀五大元注重衛生者新速惠臨可也

乙卯年十一月廿三日　本報啓

上海羅威藥房廣告

紅血輪補血藥乃人身之至寶

人身強弱全賴體中紅血輪多者體必強紅血輪少者體必弱此一定之理也紅血輪或稱紅血脉其體中有晶質紅腥鐵之原料即吾人生命之根本此理固各國醫家所公認是以泰西藥品流行中國數十年來配製各種補血藥咸知以鐵爲君而於取最鐵劑後種種間接之妨礙流弊以及吾人氣體腸胃飲食合宜與否不遑計及也羅威醫生考驗精良理化玄妙以獨得之秘新發一種補血藥名曰紅血輪可稱爲西藥歷史二十世紀新發現普濟之靈丹救羣之偉大也

△◎主治之功力

一治體虛氣弱血虧腎衰者服之能滋補血中紅輪使血氣充足全體強壯

一治腦虛健忘頭暈目眩腳軟腰痛耳鳴體倦怔忡

一治心腎虧損水火不濟日覺倦勞夜不成睡陰虛火盛腿瘦足軟

一治久虛咳嗽必成肺癆因肺部血分之自行保守力有病以致痰飲哮喘痰紅喉啞舌乾骨蒸等症

一治肝胃不和飲食不進食滯不化腸虛便溏脾弱胃虛胃火內積等症

一治腎系不固致有夜夢遺精之病久則腎虛精稀漸成癆症

一治失血症如嘔血咳血鼻血滑血外科流血及產後血崩經血妄行面白如紙百病踵起或產後耗血過多服之特效

一治婦女衝任血虛以致子宮少血寒冷精氣不聚陰陽衍伏甚至赤白帶下成孕惟艱日久失治成乾血癆經水不調經期前後肚痛血薄閉經一切子宮之病無不見効

一治兒科病症或乳養失宜致成乳乾疳積或飲食雜進以致滯而不化久成蟲積病後失調體質薄弱服此小兒最宜適口又能補血使身體易于長大亦保赤不可少之藥

價目　大瓶每打二十元每瓶二元　小瓶每打十三元每瓶一元二角

石叻大馬路一百八十七號羅威藥房分局謹識

石叻大馬路會豐商店全權總代理

欲貴體康健　請服丁甘仁先生　常年補藥　益腦補心汁

此汁純提國產動物之精血植物類之精華參以各省道地藥材貴重補品考察寒溫研求性味煎成濃液熬成滋膏有陰陽相扶之功水火並濟之妙治虛弱氣體尫瘦形骸腦筋虧損血液枯涸少年時多疾病壯年精虛氣虧夢遺滑洩童年發育遲緩小兒乳養欠缺先天不足老年之人氣衰血虧腰脊酸痛頭暈心悸耳鳴眼花行動不健以及婦女氣虛肝旺胃弱心煩血分不充氣機不適經水不調或前或後子宮虛冷赤白帶下以致艱於生育等症常服此汁效驗神奇精神倍旺康健逾常爲四季之調理品常年之滋養料不以寒暑而異宜妙能經久而不變此方係名醫丁甘仁先生數十年來治病經驗所得化製藥汁爲其生平得意之製品我父老我兄弟伯叔我姊妹盡請試之　服法另詳仿單

△◎價目　大瓶三元　每打卅二元　小瓶一元六角　十八元　批發另議　外埠函購寄費不加　郵票九五折通用

上海英大馬路西壽康里中和國貨藥房發起人黃少巖虞洽卿王文典奐世榮介紹

青浦北門陳女士德珍服益腦補心汁謝函

啓者予數年前在松江醫學校肄業以用功過度得喘症面黃而肌瘦飲食減少精神疲憊勢成勞症投醫無效去冬往蘇就醫承秦玉書先生云此病非草藥所能奏功況藥價又貴不如常服上海丁甘仁先生益腦補心汁價賤而物美或可挽回耳予遵秦先生言連購半打計洋十八元此藥尚未服完各症已漸漸消除矣昨日引鏡自照適非昔比面色紅潤身子強健飲食與好人無二飲水思源不覺深感秦先生之指引丁甘仁先生之妙藥爰作書一封報金十元郵寄上海中和國貨藥房請登各報使予同學姐妹兄弟們有同病相憐者速購服之

青浦女士陳德珍謹上

分售處

金保會豐商店　三仔冷五洲藥房
太平會豐商店　吉隆五洲藥房
小坡會豐商店　安順漢昌藥房
庇能中法藥房　馬六甲中安樂藥局
棉蘭中法藥房　吉隆利華商店
怡保會豐商店　坤甸南安棧號

石叻　庇能　會豐商店總代理

種子丸　求子要藥　極品眉壽

此丸力量宏深能攻能放有鬼神不測之機服後反角寂然不動必至要之時然後勇氣百倍大得其力眞廣嗣之金丹生男之寶券也別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必驟舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁

[illegible]化醇之藥未足比其巧蓋陰陽鼓盪之機尚難形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣近有無恥之徒以僞亂眞不特於名譽有關更服用者無益衛生購者宜慎防之

每盒連外塗藥　三元五角

總代理　石叻　怡保　太平　庇能　金保　會豐商店

有強健兒女其樂若何

請看使兒女強健之法

君欲使兒女壯健有堅白之齒牙強壯之肺部結實之肌肉穩定之腦筋挺直之肢體靈敏之頭腦當用**司各脫乳白鱉魚肝油**補養之兒童愛服乳白形生力之品此品能令兒童免患疾病強壯有力抵制**出牙**時之痛**楚煩躁咳嗽傷風**肺病哮喘**紅痧**等症且能使**血濃厚**免患血**弱瘰癧**及**皮膚**各症但君若果有愛兒女之心當留意勿以奸商希圖漁利無價值之偽品須認明**封面上漁父負魚商標**凡無此商標者決勿受納

SCOTT'S EMULSION

商標

新聞層

交通銀行之大債戶

▲袁世凱積欠四千六百十四萬

日前交通銀行董事會上財政部稟中有袁政府欠該行款四千六百餘萬元一語．大惹社會之注目．茲經精密調查其各機關之欠數大約如下．

民國元年三月迄五年五月

財政部欠二千四百五十萬元．又三百九十一萬兩

交通部欠六百六十四萬元

海軍部欠八萬五千元

內務部欠二十一萬元

參謀部欠十六萬六千元

教育部欠十八萬三千元

督辦全國煤油礦欠三十二萬元

陸軍各師欠九萬四千元

禁衛軍欠四千元

毅軍欠一萬三千元

講武堂欠二萬六千元

鹽務署欠六十萬元

奉天欠一百萬元

湖南欠八十萬元

安徽欠五十萬元

黑龍江欠三十萬元

四川欠五十萬元

湖北欠四十萬元

江蘇欠八十萬元

熱河欠二十萬元

察哈爾欠十萬元

河南欠五十萬元

陝西欠五十萬元

吉林欠三十萬元

綏遠欠二十萬元

廣東欠九十萬元

其他欠八十餘萬元

共計四千六百十四萬餘元．從此可以一筆糊塗了之矣

啓者眼鏡嘜烟紙乃環球上最著名市塲上最暢銷之妙品也然近有射利之徒辦到日本下等烟紙來叻假冒此種烟紙　諸君光顧請認明眼鏡嘜烟紙庶不有悞如有以假冒之烟紙貿易一經查出定必請官究辦此佈

大英一千九百十六年五月三號

疎施打洋行披露

▲◉梅華昌漢文典辭彙集

繙譯英文每本一元半

發售所石叻總滙新報

民國四年四月十二日

此片如有欺言爽含育亨賓質頗補回銀壹千大元

返老還童　正育亨賓

YOHIMBIN

片本固賓亨育正標鹿雙牌

TABLTES.

夫陽痿腎虧軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通因受病也病者不得良方懸齋者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也

若先天不足後天虧損或以房事過勞眞精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥效罔據首囘天今有鷹鷄牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治陽痿腎虧將廢及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效實爲壽丹萬家之寶筏語云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓焉謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任意歡樂可保一生強健

價目　每瓶一元五角

分售處

小坡會豐商店　吧城三昌公司
金保會豐商店　泗水三昌公司
太平會豐商店　吉隆五洲藥房
吾仔冷五洲藥房　吉隆利華商店
檳榔中法藥房　安順漢昌藥房
暹羅中法藥房　坤甸南安棧
馬六甲安樂房　晄囒中法藥房

註意

近有亂玉之賊夫私心射利以偽亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鷹鷄商標方是眞貨如無便是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

石叻會豐商店代理

請看瘦弱之苦人

大凡男女老少均極瘦弱行動舉止似有失盡自由之狀當不免悵恨良藥難得無以濟其痼疾者不知本藥房早已製就首穀藥片一種專治此類病症

凡人瘦弱之原究其大要不外數端　一全體無論何部分血虧衰弱百病遂因之業起則人身自然失其活潑之象　一陰虧陽盛或陰盛陽衰則心經虛弱而不健四肢無力而不振人身自然退縮萎弱之態　一胃口不調消化力減少則食量漸小人身自必歸於瘦弱之狀此藥專能補血補陰補陽助胃消化其他功效甚夥不須備舉此藥無論男女一經服試不數日即可胃口調和飲食漸加體力亦逐漸壯全體血足百病自消陰陽調和自然心定神安四肢爽健而面容自囘天然紅潤恢復原有之狀矣

蓋此藥奏效神妙所以如此者本藥房不惜巨資延聘英美醫學名家研究有日始得此獨一無二之聖藥是以行銷二載以來衛豪各界備極歡迎馳名中外今特登諸各報以便有患斯疾者得所問津焉每一瓶四十粒載內星加坡銀一元二毫五分每六瓶星加坡銀六元五購買六毫瓶者遠近勿論郵費一概在內

代理處

石叻大馬路　會豐商店　神州藥房　小坡　德春棧
　　　　　　廣生行　民興藥房　　萬山濟
　　　　　　羅氏大藥房　中興藥房
　　　　　　衛安公司　美濟藥房
　　　　　　余仁生　萬春和　　老巴剎　張裕和
　　　　　　保滋堂　小坡會豐商店　　　大萬山棧

南洋群島總代理處星加坡**也此窩士渠公司**　及天下各處經售西藥者均有出售

英國倫敦　美國紐約　**首穀藥房啓**

文苑

春閨芳訊　（烟橋）

春寒料峭。重衾不温。曉妝初罷。見玻璃窗上氣凝如霧。知昨宵春風殊搜刺也。戲以指劃窗作餘興兩字。居然銀鈎鐵畫。有類擘窠。第不能作衛夫人簪花格耳。已而指濕且麻木。乃以花巾温湯洗之。迨曉曦躍上。始溶化不可見痕迹

燕語呢喃。似來話舊。飛時成雙作對。煞是可羨。侍婢忘捲珠簾。貿巢低徊。無門可入。侯門一入深如海。從此蕭郎是路人。迨儂知之。此多情之蕭郎。忽飛渺渺。不知何所之矣。畫樑剩此雌伏。望眼將穿。殆將化為望夫之石。老大不忍。乃大開門戶。以冀雄護之重來。兒亦跳躍。欲望之因坐之畫閣。聽隔院喁啾。似非相識。看雲間飛舞。不是故人。此雌伏者。此出門惘惘。似欲萬里尋夫作孟姜女耶。夕陽雖好。已近黃昏。兩兩俱不復至彷彿燕子樓空矣。

春色惱人眠不得。日長午夢未能特。枯坐畫樓。百無聊賴。庭院亂紅如雨。階除淺草方萋。知一春花事闌珊矣。意有所觸。不禁蹁然倚桌而立。支頤而思。困人天氣。忽忽催人入夢。夢境迷離。不可思議。方坐公園。看維多利亞花像與儂頗相比。忽聞警鐘聲響驚起。則身猶欹倚鏡台。時辰鐘敲十二下也。對鏡摩挲。倦眼惺(公)心勞。如被酒初醒。而紅暈添潮。正如海棠春睡還也

新來鸚鵡慧舌。簾鈎聲作。即呼出來哉。好打扮呵。有生人至。則呼小紅婢倒茶。客來哉。儂偶有所作。倚闌低唱。輒彷像學儂又愛又相憎也。而尤可憎者。前對儂每搖嘴鸚哥呼小名餘興。不怕被別人聽見乎。古人有鸚鵡前頭不敢言之句。深得儂心。午飯後憑欄相調弄。鸚鵡。伸頭長嘯。音聲宛轉其。詞曰。後芳心死結。千萬般難說。一半可憎馬鐵。一半可憎明月此儂踏錦魂詞清平樂上半闋也。何時被他偷得。天下慧心人。恐轉此記憶好也。儂因語曰。調笑畫樓堪放膽。客來切莫作斯聲。　（未完）

◉東方痔瘡膏藥廣告

啟者本藥房現製有東方痔瘡膏藥此膏藥能止血止痛若患痔瘡者服之則痛苦俱無誠妙藥也　諸君賜顧請到本坡時厘基律門牌一百零一號斯第地藥房面商為盼

CITY DISPENSARY.

民國四年二月十八日　新弟藥房謹白

●保險須知●

啟者本公司為南洋殷實華商大資本家組織而成在三州府政府註冊實備雄厚資本專受各種洋面火燭保險生意誠信相孚章程妥善專以利便商場保護意外損失為宗旨而且取價從廉賠償快捷故自開辦以來投保者日形踴躍此足證本公司辦理之完善也　諸商翁賜顧請移玉至本公司辦事處面商一切可也本公司住在東方匯理銀行第一層樓上便是

現年董事員　正主席陳君謙福　副主席詹君中華　吳君克儉　邱君雁賓　李君浚源　廖君正興　林君伍美　王君純智　楊君福河　林君義順　許君山賓

顧問員　陳君若錦　林君秉祥　林君文慶　邱君宗誠　金吧余君東旋　吉隆陸君秋傑　吉隆張君郁才

司理柯守智　副總理陳有齊　正總理孚慈　經理林天祐　仝啟

乙卯年十月廿五日　聯東保險有限公司

消食開胃汁

蓋人生所賴以養生者無非此脾胃兩經若脾胃不健則常時食量必見減少而滋養身體之肥料已不能富足氣體大虛安能受補故強胃健脾實為養生之最要也此開胃汁消除積滯開胃進食每遇氣慾強食或過肌過飽或食生冷不化致患腹脹鬱悶作酸作痛胸膈不舒茶飯無味以及身體瘦弱飲食有限并病後失調服之立效若素無此患而服之能令胃爽食增確有助胃消化之力即所謂健脾補胃最合宜之要汁也無論老少男女均可常服每飯前服一調羹日服三次開水冲和小兒減半

每瓶　大壹元　小五角

每打　大十元　小五元

"Loh's Dyspsia Remedy."

Is a popular tonic which Stimulates the appetite & also aids digestion. It strengthens and invigorates the nervous system, restores tone to the muscles of the arteries & heart, & acts both as a blood-producing agent and as a concentrated nutrient.

馬嘜商標

一文人服之能消除積滯
一商賈服之能強胃健脾
一婦人服之能血氣調和
少年人服之無疳積之患
一中年人服之無氣痛之患
一老年人服之無吐悶之患

外埠代理

泗水三昌公司　吉蘭丹恆春藥房
芙城三昌公司　吉隆坡五洲藥房
新埠衛安公司　星架坡衛安公司
馬六甲李于赤　馬六甲同善藥房
檳榔嶼李理春　芙蓉林茂萬源堂
馬六甲廣濟堂　芙蓉陳漢樑
吉隆坡盧同濟　新山生和祥
漢冰中興藥室　豐盛港瀛隆
通扣華宏公司　馬六甲裕隆
吳羅埠羅茂祥　金寶埠榮章
馬六甲聯和堂　沙冷越利濟

外埠代售

（開）（胃）（補）（血）（片）　每瓶七角半

腎元不足脾胃虛寒四肢痿軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血散月經不調赤白帶下以及咳嗽勞倦年老體弱困憊無力步履艱難或病後元氣未復是片取效極靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後吞服一二片日服三次

英文書要目

辭典…字典

英華大辭典　二冊	十五元
商務書館 華英音韻字典集成	七元五角
商務書館 華英字典	六角 / 一元二角五分
增訂 袖珍英華字典	一元二角
增訂 英華新字典	一元五角
英華日用字典	五元
英漢成語辭林	二元五角
新訂英漢辭典	四元
漢英辭典	二元
英漢辭林	一元五角
英漢新字彙	五元
英華合解辭彙	二元五角
英華成語辭典	一元五角
華英會話文件辭典	一元
英語歧字辨異	二元

本館出版英文書籍甚多茲特擇要開列未克全登、另備圖書彙報及英文本版書目均將各書全行列入如荷索閱當即寄奉

上海棋盤街　新嘉坡吉寧街　商務印書館

檳榔嶼同文書局　日里棉蘭萬源興號　特約發行所同啟

殿版四史預約七元樣張函索即寄

（廣東專門醫喉咳大醫生）唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥不寒不燥嵩治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功　淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也　五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

（戒食太燥太寒及難消化之物）（可食豬肉牛肉雞蛋牛奶等物）

每樽價銀一元

石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

△◉承頂聲明

啟者小坡米芝律門牌一百八十五號金英發三板寮生理原係是陳彬自作今因陳彬志圖別業願將金英發生理全盤承頂與再成發承受其經理已交割清楚凡金英發陳彬有與外中諸號往來賬目情惟向再成發了是問不干承頂人再成發之事先此聲明免滋後論此佈

民國五年陰歷八月初一日　承頂人再成發披露

△◉歸明割聲

啟者牛車水丁加奴士的力門牌第一十八號廣棧什貨生意原日乃廣昌號開枝今因事務紛繁乏人料理由丙辰年七月起割歸黃裕榮承做如各寶號有欠到廣棧零碎小賬亦歸黃裕榮督收仍用回廣棧字號加多一黃字如黃棧以前交涉未清者限期一禮拜內到廣昌對明清楚自標以後黃廣棧生意盈虧乃係黃裕榮一人之事與廣昌號無涉特字聲明以免後論此佈

民國五年陰歷八月初一日　廣昌　黃廣棧　黃裕榮　同啓

（吳）（成）（源）（公）（司）（茶）（烟）（廣）（告）

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專學配心香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶堆裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧

○○茲將紅茶名價

吳成源火船嘜八両一百四十庄紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源火船嘜三両五百六十庄紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源火船嘜一両九百六十庄紅烟　每箱沽銀十九元
吳成源鹿球嘜四両幼絲一百八十庄紅烟　每箱沽銀卅八元
吳成源雄鷄嘜幼絲八両一百廿庄紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源雄鷄嘜幼絲三両三百六十庄紅烟　每箱沽銀卅六元
吳成源雄鷄嘜幼絲一両五百六十庄紅烟　每箱沽銀十八元
吳成源雄鷄嘜幼絲一両三百六十庄紅烟　每箱沽銀十八元
廣珍雙獅嘜八両一百四十庄紅烟　每箱沽銀廿八元
廣珍雙獅嘜二両五百六十庄紅烟　每箱沽銀廿八元
吳成源獅嘜三両一百六十庄古勞銀針茶　每箱銀七元五角
吳成源麒麟嘜三両一百六十庄正山包種茶　每箱沽銀六元半
吳成源足六両一百六十包六安茶骨　每箱沽銀七元半
奇珍足八両一百包庄頂舊清遠茶　每箱沽銀十元半

▲●寄往別埠由丹容巴葛交貨價目列

吳成源火船嘜八両一百四十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源火船嘜三両五百六十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源火船嘜一両九百六十庄紅烟　每箱沽銀十六元
吳成源鹿球嘜四両幼絲一百八十庄紅烟　每箱沽銀卅二元
吳成源雄鷄嘜幼絲八両一百廿庄紅烟　每箱沽銀三十元
吳成源雄鷄嘜幼絲三両三百六十庄紅烟　每箱沽銀三十元
吳成源雄鷄嘜幼絲一両五百六十庄紅烟　每箱沽銀十五元
吳成源雄鷄嘜幼絲一両三百六十庄紅烟　每箱沽銀十五元

舖在馬交街門牌六號電話一千四百八十號　經理人　鄞伯苗君

吉隆坡吳成源公司枝店　茨廠街門牌一百零六號

大小吡叻坝羅吳成源公司枝店休勞仕門牌三十二號　總代理人　李孝章君

丙辰年六月十一日

石叻馬交街　吳成源公司總理人吳勝鵬　總司理簡仁石謹啟

△招徠廣告

European Agency

本公司係專業代辦英國及歐洲大陸諸國大宗件頭之洋貨誠信相孚名馳遐邇茲將所辦到之洋貨欵式羅列于後各樣書簿筆墨紙料及靴鞋皮料與製煉化學之藥物各色頂名藥水藥料并新欵磁器瓦器玻璃器兩輪車摩打電車及摩打車內所有應用之物件與一切羊毛製造而成之貨物及女界所用之頭婦女裝飾之各品物與及各欵雜色布疋又各玩耍之各種物件馳名之水香香料鐵器機并器五金所造成之各品金銀首飾金銀碗盤與大小各欵時鐘及影相之器具限日中所用之物件又諸色食品及各種油料一切歐洲之貨物名目太多不能盡錄諸商有欲賜顧或代辦本公司所抽之佣金自必八仙半至五八仙為止斷無過取至所代辦之若欲特別之價廉通信示知本公司必欵迎定然照住二依期而至萬無延悞及貨欵單水照市例扣除貨址寄上倫敦託本公司代賣各種土產貨物新到面商無不贊成此佈

威廉申公司創自一千八百一十四年在押者只倫敦連EC第二十五號門牌開張若通電可寫交倫敦晏鳥爾可也

William Wilson & Sons
25, Abchurch Lane, London, E.C.

●本報啓事

閱報諸君大鑒．茲以更換手民．出版因而稍遲．殊爲抱歉．謹此奉聞．統祈原諒

丙辰年八月初一日

本坡新聞

△⊙會議籌捐紅十字會經費

昨陽歷八月廿八日下午二時．本坡輔政司．邀請各界到署會議．赴會者有議例局員拿尾西亞君．工部局主席荀利佛士君．自由西報督印發行人覺不士君．船塢總長力高順君．及薛君中華等．先後就座．輔政司起而宣佈．英國紅十字會總理連士僚公爵．因紅十字會籌欵事．致坡督電文曰．紅十字會再求全國及屬地人民．于陽歷十月十九日．爲〔我驚日〕在街上或何處．鼎力勸捐．捐出之欵．全數滙交英國．俾得救恤前敵海陸軍之受傷者．昨年吾英國及各屬土之居民等．均皆踴躍捐輸．令人欽仰．在不時余等受國家之保護．今國家有戰事．例應盡我等之義務．深望各地居民．鼎力捐輸滙來．以便救恤前敵軍人．並懇君將此內容通知同僚．並將此電宣佈．俾衆咸知．余等實深感謝．英皇及皇太后．均極贊成此議．余深信君等．必能盡力相助．一如昨年云云．輔政司又再言曰．坡督及議例局員．均極贊成．查本埠乃富庶之地．理當通告於衆．俾便樂捐．免落人後．昨年甫議開捐．人民等即踴躍捐欵．盡力捐助．現開捐有期．余深信英國屬地之民．必能應公爵之求．極力捐助也．惟陽歷十一月十九號係跑馬星期日．今擬改於陽歷十月廿八日爲我驚日．現時已議定勸捐紙．將來派往三洲府居民．及各商店領袖．會所．女董事．酒店．各國僑民．如居民有見此等勸捐紙者．懇互相通知．不獨居陸上者．請盡力輸捐．即在英國屬地之船舶．亦懇鼎力助捐．既捐得之欵．並勸捐紙彙交義務財政員．屆時〔廿八日〕深願各女界幫助發沽紅十字會襟章．致如何發沽．董事部定之．副董事則選定女界充之．並蒙跑馬會執事人許可．允借跑馬塲於是日〔廿八日〕開運動會．深願屆時有一二隊小馬．競跑于該塲．是日塲上有土產人運動．自由電車之裝飾煇煌．按部隨行．並已通知坡中各學校．屆時列隊到塲．居民如有欲入塲參觀者．座位則收劵價．若塲內站立經當事人之許可．可以免費．並仰各戲院影畫院八音等．在塲助興．是日下午所收之塲費．撥歸紅十字會八．旋舉定輔政司占士君．爲董事主席．必打君爲義務財政員．希謀君爲書記．副董事經已舉出．容日再行佈告．會畢而散．

△⊙匪徒猖獗

昨早有五人．用布橫緊其口．直往石龍崗律．轉入澳雲律某屋．用大緊繩綁一男一女．并塞其口．遍搜各物．擄去現銀首飾値銀不少．此女盡力解脫．卒能將伊塞口之布吐出．遂大聲呼救．各匪卽行逃遁．及後將事投報捕房請緝云．

△〇阻滯書信

日前某號．有信一函．付交本坡福隆興號．郵局已交劉蘇比送往．不料劉某．未有將信送到．昨爲福隆興號查確．控劉某于案云．

△⊙有碍街道

昨日四點餘鐘．君士的力附近．有多人在此．擺賣什物．有碍街道．公差上前勸之不從．乃將華人十一名．帶往捕房．

△⊙不名一錢

昨夜八點餘鐘．有一吉寧人某甲．乘二百零三號電車．至大馬路某街口時．三十三號賣票員向甲收票價四占．不料其身上分文未有．收票員乃通知二十六號查票員．將甲交差拘去．

△⊙入屋搜查

昨夜在非士葛街門牌一十七號屋內．有多人聚賭．爲該館警差偵悉．隨即報知警長．入屋搜查．果有賭具證據．旋拘去潮人四名．

△⊙報案請緝

有閩人陳金典．住亞里烟律．門牌一百九十六號．于七月廿九．下午七點至七點半鐘時．忽被白撞入屋．竊去陳某金器衣物共値銀四十七元四角．刻下已報捕房請緝．

△⊙大如黃鶴

十八日．有粵人趙某．因交銀三元與同薪顏某．托其代買物件．不料顏某携銀而遁．去如黃鶴．趙某經報案請緝．昨日由十一號暗差．將顏某拘去云．

◉府　案

華人吳亞六．日前應允往同薪人趙仁處傭工．先取上期工銀三元．訂明某日上工．吳得銀之後．置若罔聞．趙以其棍騙．拘之于案．昨在二堂審訊．官判吳罰銀十五元．無銀繳則監禁一月．

印人拿尼申．被控偸去印婦監牙林首飾．値銀一百四十九元．昨日審訊．展限一禮拜乃審．准拿具銀二百五十元担保．出外候質．

ROBINSON & Co.

Annual

Cash Clearance Sale commences Tomorrow Sept 1st 1916.

reductions for cash in all Department note for 23 days only

羅敏申公司平沽廣告

本公司每年平沽一次現銀交易由陽歷今年九月一號禮拜五日(明日)起賣各部貨物均減其價但賣二十三天而已諸君光顧請速責臨幸毋失此機會爲望

大英一九一六年八月卅一號　羅敏申公司披露

●承頂聲明

啓者小坡牙籠律門牌第一百六十九號萬豐號酒牌雜貨生理原是林忠桶林忠度林忠丑等所創今因志圖別業愿將萬豐號酒牌店底傢私一概頂與林本裁林本山承受倘萬豐號林忠桶林忠度林忠丑前有與諸寳號來往揭借等情期限此禮拜內到來理會如過期乃係自悞以後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

丙辰年八月初三日　承頂人林本裁 林本山 謹啓

●承頂聲明

啓者石叻牛車水門牌一百五十一號瑞生財什貨生理原日係陳瑞金創設今因志圖別業愿將瑞生財全盤家私什物店底頂與謝九承受期限八月十三日交易清楚倘瑞生財陳瑞金如有欠到街外諸號貨項揭借等情祈早日向瑞生財經手人理妥一經交易之後與承頂人謝九無涉先此聲明以免後論此佈

丙辰年八月初三日　承頂人謝九謹啓

各家藥房均有出售

各家藥房均有出售

△正金銀行分行廣告▽

敬啓者本總行開設於日本橫濱經歷春秋已數十載資本金四千八百萬元積立金二千零四十萬元幸能交接有道經理知方事業久發達於東瀛名譽亦播揚於四海基礎鞏固久爲世界上所公認矣今更以利羣之業大爲擴充特於坡中土庫街設立分行專做各埠滙兌事宜茲擇吉陽歷九月五日新張若蒙 諸君不棄賜與周旋請 移玉光臨與本行接洽定表無限歡迎也

橫濱正金銀行新嘉坡分行　司事人大塚伸次郎　賬房理事人鮑建侯　披露

△●新張廣告

啓者本公司專作拍賣樹乳代理產業生意定於陽歷本年九月一號在本坡羅敏申律門牌一百號開張倘蒙 諸君相信委辦各事本公司定當盡力代爲專此預聞

大英一千九百十六年八月廿六號

商務樹膠有限公司謹告

●何汝將患疾病

如患風濕骨痛症必須認眞調理有因此症不能步路數星期者或數月者或數年者日痛苦非常多爲 柯倫多列道路士聖藥 調治在醫院調理不見功效而至出院成爲不能醫治之病人後得此藥醫治者指不勝屈茲將居于修蘭沙望拿橋之恳利君來函錄下以証之余曾患 風濕骨痛症 異常煩悶自以爲在環球上最悲慘之人余經延請名醫調理不見功效醫藥兩費亦費去不少痛楚之狀難以言之雙足腫疼不能步行斯時憔悴犧牲性命免受此慘劇及後在本埠某房藥購買 柯倫多列道路士聖藥 一樽用之三時則見功效翌日能行數日之內則已痊愈至今永無復發矣 五

英一千百十六年四月一號

此藥各處均有售賣

馬六甲培風學校自開辦永遠經費籌欵處以來荷蒙 董事諸君熱心毅力出街募捐搶高車騁馬而弗坐犧牲寳貴光陰而不惜日遊炎日之中不覺其苦如 諸君可爲知所先務者矣順將諸董事出街募捐及助捐芳名列左

出街募捐

曾江水君　余光源君　王仁清君　張文軒君　曾清秀君

陳思福君　林金沙君

樂捐鉅欵

陳齊賢君捐銀一萬七千五百元　曾江水君捐銀一萬七千五百元

鄭成快君捐銀三千元　周美君捐銀三千元　龍道舜君捐銀二千五百元　顏文祺君捐銀二千元　王棄秀君捐銀二千元　楊益隆號捐銀一千元　林金沙君捐銀一千元　陳應寀君捐銀一千元

譚松祐君捐銀一千元

以上十一條共捐銀九萬一千五百元正

中華民國五年八月廿四日　馬六甲培風學校籌欵處披露

義務司理沈鴻柏

◉聲明緊要告白

啓者小坡梧槽律門牌一百一十一號德美公司生理原係郭金等創設茲緣別業事務浩繁無暇顧及將此店器具傢私全副轉租與李九爍承稅開張郭金按月收回租銀此後李九爍如有與街前來往貨項或揭借担保等項並生理盈虧概是李九爍之事與德美公司郭金等器具主人一概無涉此聲明免至後論此佈

丙辰年八月初三日　德美公司郭金等謹白

訃　聞

不孝崇崧等罪孽深重弗自殞滅禍延顯考四代大父善慶府君痛于民國五年七月三十日即陰歷丙辰七月初一日寅時疾終新嘉坡寓宅正寢生于前清咸豐六年戊午十月十六日亥時享壽五十有九歲不孝崇崧等親視含殮即日遵禮成服運柩回籍叨在

世鄉族姻友　誼哀此訃

（喪幕設在芒古路門牌第一百一十九號餘慶寓宅）

謹擇陰歷八月初三日領帖八月初六日發引

孤哀子張崇坡泣血稽顙　奉繼生慈命稱哀

齊衰期服孫南鎭 南興 南堯 南材泣稽首

齊衰期服孫南海 南發

齊衰五月曾孫秉正抆淚頓首

期服弟昌慶抆淚頓首

期服侄崇雍 崇碩 崇典 崇訓抆淚頓首

期服侄孫南郎 南椒抆淚頓首

司書緦服弟順善抆淚頓首

京省新聞

▲▲京師政聞錄

△通電各省之內容　段總理以恢復約法．召集國會．組織內閣．懲辦禍首四事．已完全解決．現在國會開會在邇．力求南北統一．實爲今日之要務．昨致各省要電一件．計分六項．(一)自國會成立後．各省督軍省長．應協同中央．力求統一之進行．(二)中央不再撥欵協濟各省．(三)關於地方上各項權限．悉由國會成立後解決．(四)嗣後各省長官．不得再有何項之要求．(五)各省應限期遣散新招軍隊．(六)各省仍須承認協濟中央之欵項等．

△蒙人選舉之規復　當民國元年．南北統一之時．袁政府利用蒙人愚昧．不識公權爲何物．竟將蒙人應得國會之發言權．完全移於一般熙官僚．及趨炎附勢者．(如康士鐸錢大可等)假借名目．欺人自欺．以致演出種種不法行爲．現聞辦理蒙古選舉事務局主任貢桑諾爾布阿穆爾靈圭達賚訥勒赫諸氏．爲恢復蒙人議員權起見．特連日開會籌議辦法．決定上書大總統國務院．擬將國會蒙藏議員席位．應由蒙藏人民自行選舉補充．(蒙藏人民有此知識乎可謂三年不見當刮目相待)請政府務將前弊屏除．以符選舉定章云．

△議改約法之取消　舊約法回復以後．因其中多有未甚妥善之點．以是有將來必須修改之說．嗣經政府詳加參考．曾經指出十餘條．擬提交國會修改．茲得政界確實消息．大總統對於此事．極爲慎重．日來與段總理及各閣員等．一再討論．據言元首之意見．擬將此議取消．其所持理由．係(一)前者新約法．曾多謂其極有成績．然而履行之結果．終致令全國糜爛．而舊約法回復未久．大局漸見安全．相形見絀．固無待言．嗣後靜待憲法成立．其於行政問題．決屬無妨．(二)所以主張修改約法理由．不過多在刪去其中之臨時字據．然此僅止文義上之關係．其與實際．並無何等抵觸．(三)前者舊約法．施行未久．即有新約法之更改．今若回復未久．再行修改．未免明示立法方面．毫無標準．恐因此致滋人民輕視法律之心云云．職是之故．將來修改之議．必當取消．以待國會將憲法完全釐定也．

△對於報館之辦法　京師警察廳．昨函知各報館云．爲示知事．准國務院秘書廳函開．現在報紙條例．業經廢止．嗣後部院及各官署．日行文件．凡不關機密者．不妨明告各報館．俾其從實宣布．並經國務會議議決．分別函知各在案．本院辦法．現將日行文件不關機密者．及來往電報．可以發表者．遂日摘抄事由．或大概情形．封送報界同志會．及新聞俱樂部．俾其轉發各報館．以期普及．至各報館登載新聞．應從正確．任意造謠．徒失信用．若刺探漏洩機務．刑律尤有專條．各報館多明達之人．度不出此．近見各報登有國務會議情形．往往並無是項議案．任意登載．姑舉一例．餘可類推．大揑造新聞．固屬妨員之通病．編輯人不明眞相．要不免爲其所欺．徒惑觀聽．甚無謂也．嗣後此項消息．非經本院正式宣布．不得任意登載．以明事實．統祈貴廳轉行知照．實級公誼．等因准此．除分行外．合行示知該報館．一體遵照此示．

▲▲財政上兩大問題之抽象觀

現在肇慶軍務院．雖已裁撤．而南北大局．實已統一．然此後實行建設．一切補救之難．誠如元首所言．倘有百倍於曩日者．惟以目前而論．最急之件固多．茲僅於財政上作抽象的觀察．則其事厥在兌現借欵之兩項．以是記者近於各界中．多方探詢．今已得有最足使人注意者之特別要點數端．爰此(水旁)筆記之．供諸關心時局者．其略如后．

△紙幣兌現之異點　中交兩行紙幣開兌一事．外間多已知其不久．即可同時實行．茲特詳加調查．其說實屬不確．蓋政府目來積極籌備此項之準備金．俾數中國行開兌．倘須限制票面全額．且原因實爲中行所發紙幣．自政虧空之欵．其數無多．而交通銀行．自袁氏借用者．且有四千餘萬元．且政府目下所籌之欵．半係出於雜欵之一部．及其他私零借小欵而已．以是倘兼籌顧交通也．不過一千五百萬元．並聞此後．即大借欵成立．其限於兌現補助金者．不過一千五百萬元．屆時之交通紙幣．恐仍不能完全兌現．果爾則所以令人費解者．即爲如何處置袁氏借用此欵之一事．此後大約已如俗諺所謂之人死債爛矣．雖然．吾恐政府即有顧全私交之心．而將來難免無人主持向袁子孫．追索此項之巨債也．

△借欵諸說之複雜　關於借欵問題．刻亦紛說不一．然據政界所傳．俾止專向銀團議借四千萬善後巨欵一項．而若探諸外界之論調．名謂中國倘擬於善後一欵之外．仍向美商議借三千萬．合計共爲七千萬元．昨復據某方面云．現在協商巨大之借欵．尚在醞釀之中．其內容與前說較異者仍有兩項．(一)即丁恩氏從中斡旋之善後借欵．刻下仍未定其債額．(二)爲前任袁政府已有成議．而欵未交足之美商實業借欵之一項．又一消息．前列兩項借欵．現在又有合併之說原因．蓋前自民國二年．美國退出資本團以來．見於單獨投資．不易成立之故．(例如導淮油鑛等借欵)刻已決擬重行加入五國銀團．以是此後政府．即擬向該銀團承借六千萬元．其意即係須出此欵中．除將前者美商交付袁氏之一百五十萬磅美金歸還外．仍簽以前未善後借欵之數也．未知究竟孰說近似．故併誌之．以待參考．

▲▲懲辦帝制禍首之近聞

△朱周生命之保險　禍首朱桂莘周子沂奉令懲辦後．仍在天津租界內寄居．仰外人之保護．俾可逍遙法外．頃據由津來者云．朱周兩賊．現託大律師徐某．與某國(非德即法)磋商．擬交保險費五百萬元．或其出洋．並保終身無意外之虞．大約三五日內．此項條件．即可告成．有謂周自齊自首一節．津埠實無所聞云．

△禍首證據之封交　帝制禍首楊孫顧朱等八人．雖無逮捕一人．政府確已交諭總檢察廳．預備派員審訊．於日昨(二十)將帝制禍首各項證據．一律封交總檢察廳查照云．

△帝制嫌疑之人數　政府懲辦帝制禍首．其數僅八人．而迄今尚無一人歸案受審訊者．以致惹起南方質問．茲據政府人云．各部署供職人員．因帝制受嫌疑者．約有二百十餘人．計國務院二十一人．外交部五人．內務部四十三人．陸軍部六人．海軍部三十七人．司法部二十八人．交通部十五人．財政部十餘人．(擇聞十餘人嘖數未悉)教育部二人．農商部十三人．參謀本部三十三人．中央擬全數寬宥．惟罪名稍重者．令其免職．以適國民之耳目．將來因懲辦帝黨．南北又不免再起交涉也．所聞姑誌．以觀厥後．

▲▲畢桂芳之蒙古治安策

二十日東交天津日報云．黑龍江督軍畢桂芳．近以蒙古治亂．每足影響於東三省．而東三省之治亂．亦足影響於全國．現時大局未定．蒙古治安．最宜留意．近中央條陳各策．其大要如下．(一)聯絡王公感情．由黎總統特電致各王公．謂中央政局．雖有變遷．惟中央對蒙感情．毫無變易．更派精通蒙事大員．安慰王公．使知現時大局．免被匪徒誘惑．(二)蒙古有實業司．蒙旗生計會等．爲蒙人發展生計．近因歐戰．中外金融緊迫．蒙人困窮殊甚．今宜實行開拓土地．活動金融．振興土貨．保護畜牧．及其他施設．(三)蒙古常有土匪潛入．誘惑蒙人．發生內亂．此於治蒙前途．有絕大關係．務宜防壓土匪．(四)蒙古現爲特別行政區域．漢蒙人日見接近．將來改爲行省以前．宜熟察全蒙地理人口產業交通等事．分別行政區域．設立宣撫局．(五)蒙旗之汗親王郡王以下之各封號．如有缺額．當壙補之．以獎勵蒙人．此外畢氏更論增設駐防軍．及將蒙古土貨之稅金．按王公以下．各旗分配．其額較前時更爲增加．以安彼等之生活云．

△承頂聲明▽

啓者豆腐街門牌四十三號漳順號烟館生理原是蔡港所創今因志斷別業願將漳順號店底家私一概頂與合衆堂承受期限陰曆八月十四日交易僱漳順號蔡港前有與諸色號來往揭借担保等情新早來蔡港理會一經交易之後與承頂人無干先此聲明以免後論此佈

丙辰年八月初二日　承頂人合衆堂謹啓

另山檬

大樽　現銀每樽四角

小樽　現銀每樽二角半

J. & R. TENNENT'S
Wellpark Brewery Glasgow
TRADE MARK
J. & R. Tennent
BREWED IN SCOTLAND
PILSENER BEER

麥酒

下列各大酒店代沽

新榮成號　振源號　振源興號　振利號　永康號　國泰號

振華大藥房

振華小兒去風藥水　此藥爲小兒聖藥所有因出牙發生各種病症驚風腹脹氣壓作嘔厭食啼哭無常等弊用之無不見效其服法一歲以下者服半茶匙至一茶匙一歲以上者服一茶匙至二茶匙

振華風濕骨痛油　此油專治筋絡骨節各疼痛無論由風濕或花柳所致者又如腰部及臂骨疼痛及扭傷等症用之最爲神効用此油搽於患處以手擦約十五分鐘久每日約四五次

振華香味瀉油　瀉油味惡難於服食人所共知本藥房特用新法除去惡味令有一種香氣以遂服者之口故與市上尋常所售者不同

振華潤顏香水　用此香水能去皮膚上之粗痕及各種黃色癍癮又能令顏色光艶皮膚潤澤每於洗浴之後搽於面部功効立見

振華頭痛餅　此餅專治頭痛及神經痛雖痛劇難治者亦無不立即見効每於三點鐘服一餅用水送上至痛消爲止

△△遷鋪廣告△△

鎮痰發冷藥水　驅風去濕藥水　平安童浪藥水　婦科白帶藥水　除點脫膿藥水　耳痛潰膿藥水　諸銀藥水　紅白痢症散　小兒疳積散　洩夢固精丸　開胃補血丸　德品玫瑰油　像品檀香油

追風松節油　補血補氣水　拔毒埋口膏藥　胎毒火搶藥膏　止咳甘草膏　打回魚口膏藥　補血滋腎藥酒　喉嚨咽痛餅　雪白滴鹽　極品素馨水　化痰止咳藥水　遺精洩夢藥水　紅白痢症藥水

鵝喉急症藥水　立止牙痛藥水　陽癬陰癬藥水　臭狐採藥水　癬殺癢痛藥水　養齒擦牙香水　固髮生髮藥水　洋乳金粉　固齒擦牙香粉　頸癧藥水　脫眼驗藥散　陽痿補壯丸　極品檀香油

極品杏仁油　清潤瀉油　去腐解毒藥水　爛肉生肌藥膏　皮膚蝕瘡藥膏　治癩藥膏　打回頸癧藥膏　驅風去濕藥酒　提老鼠膠　洋菓子鹽　黛畫生眉筆　光明眼痛藥水　固髮生髮香油

心氣痛藥水　肚痛肚疴藥水　發盅脹症藥水　花柳骨痛藥水　斷根牙痛藥水　採疥瘡藥水　回肉瘤採藥　打白濁用藥水　白濁消毒散　花柳瘡毒散　脫毛白髮散　花柳白濁丸　極品丁香油

極品薄荷油　補肺鰵魚肝油　耳聾耳鳴藥油　頸癧黃藥膏　火傷爆傷藥膏　脫痔藥膏　追風膏藥　開胃杏仁藥酒　擒滋玉蟾血膠　皮膚燥痒藥梘　哮喉氣煙　花柳解毒藥水　開胃消食藥水

哮喘氣藥水　內傷嘔血藥水　小腸疝氣藥水　癧瘡惡毒藥水　神效疔瘡藥水　白濁洗藥水　頭風頭痛藥水　採汗班藥水　錦金藥水　洋乳銀粉　正金雞納霜粉　乾水止痒散　回頸瘰採藥水

民國四年三月八日

The Colonial Dispensary.
Telephone No. 1471
No. 112 South Bridge Road,
Singapore.

振華大藥房謹啓

△◎來函照錄

啓者茲奉上敝粵最近新聞一束。請爲登諸報章。俾得我粵鄉鄰梓里關心粵局者知悉焉。蓋頃接本月二十三號友人確實消息。來函云。

粵自兩軍衝突。連續攻擊。經有一月。附近城鄉。居民流離失所。慘不勝言。西路則以花埭五眼橋三眼橋鱷步貝底水泌沖白沙一帶。北路則以小坪石井大朗白雲山附近蕭崗三元里一帶爲最慘。以上所述。均皆戰線。故如是之慘耳。至敝居（指友人自言）附近黃沙一帶。不過疎少流彈。傷斃居民。亦不過四五十而已。查所落之流彈。並非濟軍所放。是殊無人格之龍軍在附近施放。俾得驚逐居民。以逞其刼掠之野心。致令全城商塲震動。貨物遷徙一空。閉門停止交易。以避其鋒。然今已有少數半掩門交易矣。至四鄉輪船拖渡。均皆停開。以致交通斷絕。水路不通。所開行者。祇港澳輪船而已。至廣九粵漢三省各車路。均不開車。此乃月來及目下之情形也。現兩軍均已停戰。靜候陸督解決。陸督已抵西南。日間可抵禪山。至桂軍則由石圍塘附近。退守五眼橋。濟軍則由大朗退守高塘。桂軍兵艦由南石頭退返三山駐守。現二三日間。已無劇烈戰爭。祇有些少衝突耳。事緣龍軍。屢欲挑戰。故彼軍不能不處以正當防衛。此龍軍實乃違抗中央命令。殊得人憤激也。現朱省長亦已抵香港。不日亦可到省接任。第龍督允交督印與陸督否。目下不得而知。總之此次戰事解決。須得陸督授任乃能解決。不然則不堪設想矣。此塲戰事風鶴皆驚。惟余始終持鎮靜主義。並未有遷居。惟已飽受鎗炮彈聲之滋味矣云。

據以上情形。乃友人函內所述。

弟廖竹溪　李儀佳　上言

廣東要聞

民國五年　八月卅一日

△◎石龍未入濟軍之手

石龍自被鄧徐佔領後。地方安堵。詎爲龍濟光破約。於停戰期內。促令軍隊。分數路進攻。幸鄧徐用以寡敵衆之法。屢將濟軍擊敗。前日濟軍分兵。又從深圳圖攻。鄧仰自行督率兵士。與濟軍劇戰。濟軍勢將不敵。惟現仍勉強支持。昨諸傳濟軍已奪回石龍。均屬不確。鄧一方面。與濟軍劇戰。而一方面。分兵攻取博羅。昨經下博羅。擒獲知事。該處敵軍悉數歸降。現在鄧軍勢力日大。定日間與陳烱明洪兆麟合兵。攻擊惠州城。聞說鄧徐軍中。有羅某者。饒勇善戰。每當對壘。必身先士卒。殺敵奪械甚多。前經數戰。濟軍多知其利害。此次濟軍。凡見有羅某旗號者。均不戰而退。有謂此次規復博羅。實羅某之功云。

△◎西路兵事紀

五眼橋石圍塘一帶。自十三夜[illegible]戰爭後。桂軍方面。即由莫榮新傳令前敵各軍。嚴申約束。勿得再生衝突。務須謹守防線。以待陸督軍來粵解決。龍軍方面。由陸蘭馬存發納順洪。各飭所部軍隊。嚴守陣地。以待後命。故自十四至今。兩方面並無衝突發生。但晚上槍聲間作。各嚴防範云。又西路戰事。自十四早停止後。是晚兩軍。各守防線。澈夜未聞礮聲。十五日。駐紮南塘桂軍。將楊桃園前鋒退回。同時石圍塘南面。又有龍軍北向移動。中間舊圍一帶。已無軍隊距守。兩軍衝突之患。似此或可少息矣。又三山南浦一帶桂軍。及綠林軍。由十四日起。陸續調回平洲佛山等處。十五日。所有礮械輜重。經已搬運一空。現爲艦隊司令蔡春華探悉。特派泮塘口之游擊隊多艘。前往駐守。并加撥雷乾左江等兵輪。在三山河面游弋云。

△◎北路戰事紀

十四晚大朗塘角瀝圍各地。有濟軍千餘人。乘夜繞越蕭岡。欲與東路會合。被古料防軍察覺。先率所部迎戰。一面報由楊總司令調撥野戰炮隊。佔駐大嶺。發炮射擊。古料防軍因有炮隊掩護。乘勝前進。將其後隊截斷。濟軍前隊。冒險折回。混戰數時。始行停息。又北路濟軍。謀佔番屬大雷嶺。已于十三號。與議處駐軍。血戰許久。關民白雲山發砲射擊。將軍進取。現將軍隊佔紮黃婆洞一帶。嚴密防堵云。

△◎陸督通告抵粵日期

報界公會鑒。本部頃接陸督軍蒸電開。北京大總統。國務院。參議院。衆議院。各省督軍省長。各都統。肇慶岑都司令。上海伍秩庸唐少川。梁任公溫欽甫王亮疇諸先生鈞鑒。榮廷迭奉中央飭力疾赴粵。現定於眞（十一）日。遵照登程。特此奉聞。榮廷叩。蒸印等語。特電聞。兩廣都司令部副官處眞印。

△◎陸督定期抵梧州

新簡廣東督軍陸榮廷。抵駐桂林行營後。即將入湘軍隊。陸續調赴東下。第五第六兩營警衛軍。現又馳抵肇慶。關因肇地大密。駐軍逼仄。已于十四號早。移紮三水河口。昨十二日。聞都司令部接陸榮廷電稱。十七日可抵梧州云。

東江方面消息

△◎惠屬之待援

軍署昨據東江總司令李嘉品電稱。鐵岡黨軍。前經官軍擊散後。附近鄉民。復出堵截。與之鏖戰。斃多人。林新與率大股黨軍馳至。并收其殘餘之衆。即晚圍撲行營。頃據唐連長探報。該軍等仍駐鐵岡一餘里之葉村。請速派大兵星夜馳赴救援。以免日久蔓延。益難收拾云。

△◎防軍之添募

龍氏以東西南北各路軍事緊急。現下調軍堵禦。不敷分配。昨聞飛飭李嘉品。就地添募軍士六營。幫防東江。所有軍械餉項。由省接濟云。

△◎李治等軍隊焚離棚

新昌下埠尾福德祠。每年以七月十一夜爲始。建設盂蘭三晝夜。高搭離棚。直變香漢。李治等率隊入刼該埠時。仍未散離。被該軍放火焚燒。悉化灰燼云。

△◎嚴鎖城門何濟於事

新城太平門。現仍嚴加鎖鑰。將其半掩。雖白晝亦僅能來往一肩輿。聞軍署昨特令飭該門守衛員兵。以後每晚。須於十二點鐘後。方可關閉城門。以利交通云。

△◎於以知龍王之無去志也

軍署刻因奉令取消都督名目。易名督軍。故又從新改組。查其支配署內職員辦法。係仿照民國二年。都督府編制法辦理。內設參謀長一員。參謀六員。副官長一員。副官六員。軍務課長一員。課員六員。軍需課長一員。課員八員。軍醫課長一員。課員四員。軍法課長一員。課員五員。書記官二員。僱員無定額。應視各課事務繁簡。酌量支配。昨經組織完備。即已電達中央察核。

△◎濟軍姦斃婦女　歡迎濟軍者看看

沙涌鄉陳姓來函云。近日沙涌南約。有婦女十九名。由沙涌前往沙梨園。途次馬務地方。被該處駐守濟軍所瞥見。將諸婦女擄回營內。其中有年老婦人二名。被放鎗恐嚇。驅逐而回。有婦女十七名輪姦。中有七名斃命。擲落山下。鮮血淋漓。其餘十名。則在營內留宿。此等濟軍。眞良心滅絕。禽獸不若。特求登載。以彰濟軍之惡云云。

△◎發起基督教賑災會

現有池君耀廷等。發起廣東基督教賑災會。其章程略云。本部遵基督教之心志。救護水火區域。及戰地傷者爲宗旨。本部辦事系統。隷屬於基督教賑災會。故定名廣東基督教賑災會救傷部。本部總辦事處。暫假座仁濟街六十五號樓上。長老二支會辦事所。其省河南北及芳村花地各教堂。擇要分設支部。派員駐紮。以爲臨時救傷之用。本部開辦經費。均由廣東基督教賑災會餘款指撥。其餘藥費。及各備用。純賴中西熱心士女。慷慨樂助。以資維持。倘蒙惠捐。請交本部司庫。取回收條爲據。該會救傷部正部長達保羅。副部長劉英傑云。

△◎東莞附城難民來省就食

東莞附城一帶難民。均苦無地棲留。昨東莞商務分會。僱船數隻。載運難民二百餘人來省。現由善董。將其安置於華林寺內。一律看待云。

醫生　婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原蓋署述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也象水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

<◎>主治之特色<◎>

一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛　一治白帶赤帶白濁白淫
一治遠年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕　一治似孕非孕閉經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血山崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

（服法）每日三次　每次二丸用水送下
（價目）每枝一元二角半　每打十二元五角

石叻大馬路會豐商店總經理批發。

馳名香港醫生楊耀宗　專科花柳各症　實愈丸藥

男科保種要藥　久濁遺洩　固精丸　固本精塡

男科久濁遺洩　理腎種子固精丸　長[illegible]要藥

此丸不惜工本精選貴重上等藥料及血肉精汁有情酒品製煉而成久蒙諸君讚善實驗確誠固良藥本專補助腎部強妙道主藥生血添精壯陽力久戰不虛種子保體火旺水生陰陽並補尿血理腎衛生益壽第一家良藥品專治滑精腎虧夜夢遺一洩口乾渴夜水尿濁火衰陽不舉子嗣維艱腰膝軟痛舉到功試之精神生氣血體強補養頤身壯力健有返老還少之能力糊精膿毒○每樽定價一大元●每打效價良日

花柳連愈　搜毒丸
解毒立止　白濁丸
神柳花藥　骨痛水

分售處
三仔冷五洲藥房　潤水三昌公司
吧城三昌公司　棉蘭中法藥房
怡保會豐商店　吡叻中法藥房
太平會豐商店　吉隆利華商店
麻六甲安樂藥房　小坡會豐商店
安順港漢昌藥房　坤甸南安棧
金保會豐商店

石叻發行所　會豐商店

長泰街　洪桂昌　白濁丸

白濁丸治醫尿管刺痛敗精白濁血淋濁淋等症輕症一二服全愈重者三四服收功其效如神淸茶送下
每服銀五毫　雙料一元
▲●各埠均有代售●▼

始創第一家辦花柳丸散

省港上海老招牌承辦外埠花柳丸少用法簡便十分靈驗包醫各症限日全愈不封不壓請認館內外掛滿各行商眞名姓類醫牌匾以杜影射

扶元搜毒膠
花柳舊症爛壁解毒　藥殘靈效　善法專固　眞元全美　品新一藥　料毒淸症愈　每料丸元

各項藥丸開列
疳除解毒丸　紅雲血癬丸
疗除骨痛丸　橫痃老菓丸
魚口內疳丸　楊梅結毒丸
內消纏瘡丸　止痛虫行丸
痳瘋搜骨丸　退紅消凸丸
浸疳藥水散　珠珀生肌散

喉症
雙單鵝喉　小兒鎖喉　十足全愈
咽喉腫痛　茶水難吞　非救一時
不能言語　危在頃刻　空言世悞
藥散一到　有氣能救　則天獻之
貧者贈醫　不取分文　不來自悞

癲瘋

代理處
麻坡就利號　馬山港興利源
港口廣兆全　吉隆廣兆昌
嘯嚨衛安公司　巴生廣兆生
麗六甲容興　芙蓉江利

乙卯年正月初七日　洪桂昌披露

游戲文

過袁論中（仿賈生過秦論中體）（秦縣林耆伯）

姚姬傳批賈生過秦論云，固是合後二篇，義乃完。然首篇爲特雄駿閎肆。頃見烟橋君所作過袁論，不揣弇陋，爲之續貂。閱者得毋亦作姬傳之想乎。

袁覆清室，一南北，被選總統，以臨中國。中外之人，夔然鄉風。若是者何也。曰，吾人之望共和久矣。清室專制，立憲僞語，不能信於天下。是以貴族愈恣，行賄賂，施暴政，革命不休，義士被僇。今袁覆之而一南北，是能行共和也。既革命之士，冀得遂其素志，莫不聯袂而讓袁。當此之時，遵守約法，改良庶政，在於此矣。袁氏懷譎詐之心，行自專之志，摧殘政黨，蹂躪異己，散國會，更約法，僉壬而改帝制，用儲金而施運動，以專制爲天下害。夫專制國尙詐力，民主國貴共和，此因政體而異其術也。袁雖清室而治天下，其道不易，其政不改，是其欲改共和以爲專制也，叛國而殃民。故其亡可立而待。假使袁氏知民懸之良，並法美之跡，以振興中國，則必無反對之人，亦未有傾危之患也。故法美之大總統，名號顯美，功業長久。當袁之初立，中外莫不引領而觀其政。夫國民思强國，而友邦貴革新，中外之企慕，袁氏之資也。此蓋時勢之造英雄也。鄕使袁氏能尊重民意而召國會，任用賢才而行內閣之制，理訟而立司法機關，播除秕政，而革前清之弊，清理財政，以裕國用，興實業而重教育，設工廠及貧民學校，以濟教育之窮，振興陸軍，以務求國防之完固，建築鐵路，以期交通之便，愼重邦交，以睦强鄰，使全國之人，均受其利，知我總統，大公無私，衆國人之望，而以功德播中外，中外服矣。舉世界之人，皆將視爲華盛頓之儔，百代流芳，雖有反對之人，因政見之歧，亦必欽偉烈，消傾軋之志。豈非袁之上策歟。袁氏不行此術，而重之無道，廢共和，更號洪憲，籌備大典，運動各省，僞造民意，收買報館，揑造僞電，六大君子，播其妖言，十三太保，助其鬼計，加以操縱銀行，而供其揮霍，收括政費，專以供其私用，簡國帑盡虧，自政界賢者，以逮國民，人懷反對之心，士無贊成之志，咸不直其行，故易覆也。是以蔡鍔（金旁）不用袁氏之强，不藉兵權之助，起義於雲南，而各省響應者，人心失也。故法美有總統之守法，有國會之召集，是以行政之道，均合民意而已。國家雖有政黨之爭，必無革命之禍矣。故曰順乎人心者存，逆乎人心者亡，此之謂也。位踞總統，掌握軍權，卒不免於失敗者，正傾非也，是袁氏之過也。（未完）

中國蜜酒廣告

這個醒獅牌啤酒是咱們天津本地作出來專賴諸君收挽利權的請看我國市面錢財之緊急周轉之困難到了何等地步若於此區區之啤酒猶不能趕勉同心惟本國者是飲甘將此公司告急群相恃以共延殘喘之餘錢從外洋之啤酒中口口滴漏不能使市面再資流通是何如可惜也以故敢對我　愛國諸君大聲疾呼曰不飲啤酒則已飲即請飲我天津醒獅啤酒

丙辰年七月二十五日（電話一千四百零四號）

南洋總代理新加坡六溪墘振源酒莊

天津醒獅啤酒公司謹啓

▲新造小伙輪船出賣廣告

啓者現有新小輪船一艘出賣該船身長五十五尺闊十一尺喫水三尺半船中機件皆新發明穩固非常駛行靜捷計每句鐘可行九海里諸君如欲購買請投函本報第五號信箱便妥此佈

大英一九一六年八月廿八號　本報啓

香港　永安火險洋面燕梳有限公司　石叻分局廣告

敬者本公司燕梳之設實爲保護各界財產挽回我國利權起見特集資本一百萬元經在香港英國政府註冊受保洋面火險燕梳深蒙　各界信重特來叻開設分局以便諸君就近投保貨物產業無水火之虞本局辦理通融賠償公道準於由六月初一日起受保倘蒙賜顧額外歡迎尊倫諸君幸留意焉

總局在香港德輔道中二百二十五號

總局總理人郭樂　郭泉　杜澤文　孫智興　李彥祥　秦敬

港局總司理歐陽民慶

本分局設在大坡土庫街門牌二十三號

電話第一千三百九十八號

吉隆坡總代理人諧街[illegible]號蔣蔚孫

怡保埠總代理人休芳街華成號李孝章

馬六甲總代理人吉靈街大豐號陳同任

庇能總代理人中國街永利威號陳賡階

芙蓉總代理人廣中和號鍾孟培林壽仁

民國五年六月六日　石叻分局司理人歐陽鑑堂披露

[illegible]告

●廣東平地黃廣善堂馳名第一好酒到叻

黃廣善堂一藥酒色酒白酒中外皆知其美醇本號專辦原庄發行開沽凡欲補身與及好飲上最等之藥酒色酒白酒者不妨一試便知原庄之精美與別家之酒大大不同此酒欵太多不能盡錄辦寄外埠格外相宜

中華丙辰年四月二十八日　總代理星架坡二馬路豊酒街口廣昌號謹啓

啓事

搶花標正萬蘭地酒

請看

此乃極爲濃厚之萬蘭地酒暢快非常且能培補血氣斟酒些少則如滿酌因其酒濃質厚氣味香純故也

英國羅士露醫生　先後天丸

此丸能治一切先天不足戕伐過度咳血氣喘骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫下元虛冷肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉寒疝虛淋腎冷精薄面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之復聰婦女經水不調赤白帶下小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此他求哉

△（價目）▽　每打七元　每瓶七角

石叻大馬路會豐商店總代理

○眞參又到

烏壄尹溪石眞參每両三枝十八元四枝十三元五枝十元六枝八元照舊價代售吉寧街邊林公館樂敏齋代售

甲寅年八月十八日　尹溪石謹啟

●紹昌呂宋烟庄擴張唐洋酒枝廣告

敬者本號向辦呂宋各名廠烟枝發售深蒙　貴客光顧均以各貨正色推許今本號又由粵東自製各色美酒運叻發售以副　諸君雅愛其蒸釀之得宜用料之原厚與別家較色較味之貨大不相同　諸君欲愛身體康健氣力强壯者請飲本號之酒尤宜多飲本號之參茸衛生酒及滋陰補血酒功効更見神速其餘各種美酒莫不色色俱佳其氣味之香醇眞不可思議也

參茸衛生　滋陰補血　酒功用說

參茸衛生酒能滋腎水以補眞陰壯元神而益精氣有絕大培養之功而無燥烈亢陽之品君臣佐使配製得宜凡男子色慾過度時見耳鳴眼花筋骨疲倦肝腎虧損子嗣維艱婦人月事不調及產後血虛常覺頭暈目眩身體軟弱等症皆宜長飲功効最速

滋陰補血酒備用正梧州蛤蚧海狗魚白毛黑肉雞菓子狸及配以上等純和藥品製釀而成功能養肝潤肺大補眞陰故凡男婦陰虛火燥而見盜汗骨蒸虛勞咳嗽四肢困倦元氣不足手寒足冷虛不受補之症當多飲此酒自然血氣充盈身體强壯矣

貴客光顧各欵色酒藥酒批發代理收價從廉此佈

本號代售之羅敏萬蘭池酒氣味香醇酒質良厚誠萬蘭池酒中之最精品也愛飲洋酒者請嘗試之　△（紅杏林追風酒寄售）▽

丙辰年六月三十日

星架坡漆木街門牌二百四十二號電話第一千一百七十六號紹昌烟酒庄披露

新到

鐘鏢留聲機各種附屬品及材料現在新到鏢玻璃貴客光顧價極相宜或函購亦可

丙辰年六月三十日

新嘉坡小坡巴士巴沙律卅五號門牌山下鐘鏢舖

Yamashita Watch Maker No. 35, Bras Basah Road, Singapoer

△招徠廣告▽

啓者本號向業洋鞋皮料及造白鞋之帆布現有新到大帮羊皮牛皮帆布各種鞋料價極相宜大帮零沽亦能如意　諸君光顧請致函或親臨本店面商可也此佈

店在星架坡小坡木厄律（芒菓路）門牌一百七十號

R. Arisaka No. 170, Middle Road, Singapore

英一千九百一十六年八月五號　有陂利一商店謹白

福建新聞

省會

▲圖書館之整頓

省立第一圖書館，稍章安備，招待周到，設管城樓國及陳玄，供人抄錄，又雅香者，以供入解渴，至執事人員，尤爲勤慎辦公，謙和應客，亦宜夫李使之加薪獎勵也。

▲火柴公司將移遷

國光火柴公司製造廠，設於水部門外，前因該廠附近之鄉人，恐有火患之虞，瀝請官廳，着該公司遷移他處，現該公司已覓定地點，不日移遷云。

▲人力車價私增

馬路人力馬車，均有法定價目，近因城南公園，遊人擁擠，每至夕陽西下之時，則無人力車可坐，而車夫遂乘機私行增漲其價目，日昨有某女士，由城內乘車前往公園，該車夫要車資三角，某女士許之，該車夫以其可愚，騙至公園時，復要增加，幸爲巡警者知之，該車夫方不敢無理要求也，願有市政責者，當有以取締之。

▲受審人當準時到廳

中國人所定時間，素不能應時而到，甚至官廳辦事，亦不免此弊，審檢廳以開庭審判，訴訟人屢屢越時不到，茲高等審檢廳爲革除此弊起見，懸示此後民刑訴訟人，凡開庭審判，當準時到廳，不得遲誤云。

省外

▲嚴查印花稅

近日政府於印花稅一項，恐有遺漏之弊，故嚴行調查，不遺餘力，西門街某烟舖之摺據，未貼印花稅票，爲巡差查出，當即處以罰金，該店東大有悔懊不及之勢云。

▲槍斃議員

邵武建寧縣，省議會議員丁某者，因與日前該邑獨立之事嫌疑，已被易管帶，於日前押出槍斃，其餘艾徐何王諸人，亦將槍斃，幸由各紳竭力懇請，乃以八千元之款賠償了結，查該邑匪黨劫得六千五百元之款，已席捲而逃，而紳士則不免分賠鉅款，是亦可哀也已。

▲仙遊縣知事辭職

仙遊縣知事許維豫，日前詳請巡按使辭職，業經李兼使照准，以運江縣知事姚有則調署是缺云。

漳州

▲東鄉煙委

東鄉禁煙支社，自改組後，始委吳宗麒氏辦理，剛有兩月，頃已自行辭去，傾傳謂有兩因，一謂其虧墊數百元，無可彌幹，一謂其查煙擾及鄰右，被控在案，究未知實因如何，惟支社事務，沈知事已另委一蕭姓接辦，此蕭姓即前任龍溪知事蕭恩成之姪也，至東鄉支社，辦公地點，當初設時，設在東關門，去城遠而去鄉近，及喻某辦支社，移入城守營，則去城近而去鄉遠矣，近蕭姓接後，因原租房屋，被業主索回，乃轉租文魁廟橋腳一店，于舊六月二十四日遷入，並接鈐視事，則離城垣只有咫尺之地而已矣。

廈門

▲將行興工

木屐街行戶，因提倡修葺該處街道，赴警廳稟請出示募捐，以免互相觀望一節，現已由董其事者，認眞捐題，并召匠估計，合共應需工料銀一千三百左右，至捐款則抽業主全年一個月，自木屐街至亭仔下，總計三十間之內，此外不敷，即視生理之隆替，爲題捐之標準，經各贊成，關日內便可興工修築，從此坦坦路衢，行人必須提倡與樂輸者之功也。

▲◉告　白◉▼

茲有能技水泵二个出賣，如諸商翁有欲購買者，價格從廉，請至本報面商是荷

民國五年八月廿八日　本報啓

强腎固精特品

育亨寶固本片

福德醫生正始創秘製育亨寶功用說

夫腎虧衰弱陽痿一症由于眞本不足元陽耗傷所致世上尚鮮良方醫者又乏妙藥惟福德大醫生精製白歲老人牌育亨寶固本片確爲治腎虧陽痿之聖藥此良片用育亨賓樹皮提煉成精配以珍貴之品滋合衛生之要有培元固本之功助陽益精之力專治先天不足後天失養房事過勞陽痿精冷見色流精夜多便溺少年老態面乏華色目暗耳聾身體疲弱腰痠腿軟夢遺精滑一切腎虧虛弱等症速服此片元陽立充有枯木逢春之象弱體可壯有返老還童之功毋論少老人青年弱質速服三天功效立見若能常服可享一生幸福

服法每日三次清茶送下　每打十五元　每瓶一元五角

育亨寶固本片之創製自福德大醫生始註册老人牌久矣名馳中外蓋其性純和神於配製能彌陰陽之陷有補天浴日之功與燥烈霸道之品相去何止天淵近日有無恥之徒多方影射以其魚目混珠因念射利之事小而悞人之事大迫得亟行登報務望諸君認明嶒面有百歲老人牌嘜乃係正始創育亨寶固本片否即僞藥所累貽害無窮願愛衛生之君子一留意焉

諸君寄購臺價格額外克己以廣招徠上海普惠藥房分局披露

分售處：
- 叱能衛安公司　勿里洋同壽堂
- 通扣華安藥房　小坡華興商店
- 馬六甲保安藥局　小坡保寧堂
- 砂朥越利濟公司　小坡廣同安
- 吉隆盧同濟　大馬路羅氏藥房

總代理　石叻大馬路　衛安公司

●●活士卑巴文嬌亞乃爲最妙之良藥

凡人有發燒等病症即服此活士卑巴文嬌亞立時獲効千祈不可用病纏其身以致雜病叢生是爲衛生第一要着此藥無分老少均合爲南洋熱地尤爲合宜各藥房皆有代沽每罇價一元八角正

總發售代理人　星架坡 怡保 檳城 吉隆坡　韓典目兄弟有限公司

民國四年十二月廿八日

◉承頂聲明

啓者茲有惹米朱律門牌五百七十九號源昌號小酒牌生理原係盧敬純開創今因志圖別業願將該生理酒牌店底家私一概頂與林亞茂李玉波承受倘前日源昌號盧敬純有與街前各號來往及揭借等項限日限此一禮拜內前來與源昌號盧敬純理楚越期不到乃是自悞以後與承頂人林亞茂李玉波無涉至日後生理盈虧亦與盧敬純無干先此聲明以免後論此佈

中華民國五年八月廿八日　承股人 林亞茂 李玉波 仝啓

羅士露白濁丸

蓋病求治醫者貴精藥能就愈者自速理固然也惟我中國醫學未明見症殊多拮手如五淋白濁一門各家丸藥雖多應效者實少得患者不惟破耗資財其碍於生命前途子嗣後續尤爲要也本醫生研究是症多年深得該症縕奧無論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁因勞致損白濁虧損白濁濕熱白濁便痛白濁便前白濁便後白濁多年不止白濁思慾白濁夢遺白濁等症藥到無不立奏厥功

(價目)每罇價銀一元二角

總發行所石叻大馬路會豐商店

◉香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註册實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻善備諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處受納可也此佈

中華民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環擺花街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳受故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈　石叻周昌記謹啓

- 一治一二月錯勁行經或壯痛
- 一治三四月治勁行經或壯痛
- 一治五六月治勁行經或壯痛
- 一治經色或黃或淡或紫或赤
- 一治經來或多或少或遲或早
- 一治一月經來數次多少不一
- 一治行經肚痛大塊閉結
- 一治歲年閉經五月閉經
- 一治子宮虛冷多年未孕
- 一治似孕非孕金頭病
- 一治經期前後腰骨痛
- 一治經期前後小肚痛
- 一治經期前後肚劇痛
- 一治血山崩血流不止
- 一治產後瘀血未清
- 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如壯孕婦寡女靜女一切婦人皆可安心服不用戒口至日經期有準者祥至三五服無不受孕百發百中切勿輕視試調經之聖藥擇子之金丹中每服當四工料一元

各埠代理名列：
- 石叻馬交街周昌記
- 大坡功病福周昌泰
- 潮州義昌號
- 上海大馬路普悅生
- 吉隆坡火輪街燦利號
- 佛山福涌里其芳齋
- 省城城隍廟前日升齋
- 天津紫竹林佛照樓
- 廈門鎮邦街太乙樓
- 京都騾馬市佛照樓
- 梧城大門樓富生號
- 澳門木橋街如意棧
- 竹城衙前義成昌
- 廣西梧州五洲藥房
- 桂林十字街五洲號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸石叻惠在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

中華民國二年九月十五日　本堂主人啓

精治內傷咳血

廣東陳梅溪醫士到埠廣告

本醫士以儒而通醫術前在粵垣濟世多年活人無算凡有奇難一經診視無不藥到春回而於虛勞咳嗽內傷吐血婦人雜病猶爲妙手到叻未久誠恐未及遍知特此佈告俾患病者知所趨就焉

寓牛車水戲院街門牌五十號

丙辰年五月二十日　陳梅溪謹白

●印度藥品　◉著名眼藥

啓者余習眼科歷經有年所醫之症無不藥到回春各種眼疾如眼痛眼紅眼朦及眼有白点等弊一經用藥當速見效余館於本坡王家山腳二馬路門牌三十四號零一約有一十五年醫治患眼疾之人已過千數既痊愈後拍照及作讚書送來者亦已過千另有別種眼疾亦能醫治余兼醫痔瘡頗稱能手用藥敷於患處至一二星期之久定當痊愈不用撬割現余接有患斯疾送來之證書經已數千矣

本館設於希路士的力即王家山腳二馬路門牌三十四號零一

大英一千九百十六年八月四號　眼科醫生俄林歇打面俄林顛蔴白

專件

高等文官分發之紀載

▲國務卿呈文，呈爲文官高等考試及格各生，擬照章分發，繕單仰祈鈞鑒事。據銓叙局詳稱奉飭開，奉大總統發下文官高等考試典試官江瀚等具報，文官考試試場情形，暨錄取員名呈一件，合行抄錄原文原冊，飭交該局遵照辦理，此飭等因。查文官高等考試令，施行細則第九條內開，考試及格各員，就其考試成績，及所習學科，酌擬以京外各項薦任文職學習，於覲見後，分別定之等語。現在各該生等，業經覲見，自應照章分發。其外交官，領事官，及司法官，考試及格各員，例應由部分發，所有文官高等考試及格各員，除王煥一員，現充國務院秘書廳主事，據稟願仍留秘書廳學習，張葆彝一員，原在平政院供職，現准平政院咨請留院，閻應徵一員，尚未據領憑照，應暫緩分發外，茲由局按照文官高等考試令，施行細則第十條規定之標準，依次酌量分配，應請轉呈大總統，准予分發各官署，以薦任文職學習，俾資歷練等情，詳請轉呈前來，理合繕單具呈，請乞大總統鈞鑒訓示進行，謹呈。

▲銓叙局通告　爲通告事，本月十九日，奉國務院飭開，據該局詳稱文官高等考試及格各生，擬請照章分發各官署，以薦任文職學習等語，附清單十五件，當經轉呈大總統鑒閱，奉諭照准等因，合亟飭知該局，遵照分別辦理可也，此飭等因，奉此，查此次及格各生，除外交官領事官及司法官，應由部分發，暨文官高等考試，及格之王煥一員，現充國務院秘書廳主事，據稟願仍留廳學習，張葆彝一員，原在平政院供職，准平政院咨請留院，閻應徵一員，尚未據領憑照，應暫緩分發外，其餘分發各員，合行開列公布，仰各該生等，一體知照，可也，特此通告。

(一)分發外交部十六員　經濟科趙芳桂，政治科，胡富振，文宗淑，法律科李時嵩，張相，劉萃華，葉西垣，政治科曾樹德，法律科劉本釗，謝湘，政治科王登庸，經濟科蕭迪曾，法律科陸國曾，李振寰，周履泰，段班級。

(二)分發內務部十九員　化學科張澤堯，政治科張立瀛，土木工科尹澤南，法律科胡石臣，王燮樞，楊國垣，王令文，林學科陳冠軍，法律科歐陽英，政治科李輔中，黃永恆，蕭驥，戴國瑋，倪惠淵，法律○周成英，沈維城，呂樹松，文學科同布，劉魯曾。

(三)分發財政部十九員　政治○邱豫媛，經濟○周葆鑾，法律○甘元瀚，經濟○陳誦芬，政治○張之記，經濟○張大猷，楊耀卿，政治○羅常，經濟○陳邦啓，王燿，水祖均，楮明炳，政治○周立極，鄒瀅，劉承奎，經濟○黃時燦，政治○龔鑄黃，經濟○米繼椿，劉駿。

(四)分發陸軍部七員　物理○陳鳳池，祝氾藩，化學○李敬仲，魏國廷（王旁），醫學○宋其煇，土木工○吳潤薰，機械○呂葆初。

(五)分發海軍部六員　土木工○陳滿恩，化學○閻道元，土木工○陳樹棠，電工○毛俊，物理○王誌，政治○周祉。

（以○代科）　（未完）

Turkish Remedy . Co.
31, West 125th Street,
New York N.Y.

最新發明
不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒，則其身體必致生出許多如疳疔楊梅瘡癧等種種惡疾，萬端痛楚，不得不延醫診治，倘醫治法倘無大害，否則漸漬日深，呻吟牀第，久發成廢，當其痛苦之時，上貽父母之憂，下增妻兒之痛，是以至樂之事，而變最苦之境也。如用此藥，可保其決不受傳染之毒，可以從心所欲，永無後患，如無功効，原銀送回。每樽價銀二元二角，此價殊爲廉賤，凡好狎邪游者，不可不多備三數樽，以爲不時之需，此藥用樽裝載，極爲輕便，藏之身上，不虞累贅，樽上備列華英文詳載如何用法及如何功效，用過便知。惟欲購此藥，即將此告白及藥價付來，不論遠近，能按付址到不誤。星架坡代理石叻總滙新報

保來氏　肥童商標

健胃養神汁

夫人身體之強弱，全視胃力厚薄爲消長，胃力厚則飲食得其宜，身體日強，肌肉日長，胃力薄則飲食失其味，而身體日弱，肌肉日消，所可不懼乎，胃既不足，神將安附，故健胃即所以養神也，況人之心思動作，皆賴神氣之經營，故欲求進步之精神者，非養神不可，保來氏健胃養神汁，滋補並行，滋而不膩，補而不燥，寧神健胃，補腦填精，常服則身雄體壯，血旺精強，固絕毛疾之根株，更驅潛伏之隱患，男女老幼，宜常服之，誠眞無上之聖品也。

價目　大每瓶二元正　每打二十元
小每瓶一元二角半　每打十二元半

保來氏　創製

花柳平安水

花柳之病，至多失治，則其病至重，保來氏花柳解毒平安水，爲治花柳之聖藥，不論初起及日久者，皆能治之，凡一切五淋白濁疳疔橫痃魚口便毒楊梅結毒，花柳入骨，手足拘攣，筋骨疼痛，週身麻木不仁，足膝酸軟，不能行動等症，最爲神效，此藥搜除毒氣，兼能培固元神，尤妙花柳尋歡，預服此水，可免毒氣傳染，眞神藥也。每瓶銀二元　每打十二元

總代理　石叻衛安公司　庇能衛安公司　砂勝越利濟公司　坤甸利南公司

馮君瑞　花柳良藥

廣東省城卜九甫馮君瑞醫生，專門醫花柳症者也，所醫必效，遠近知名，其所製之（消毒汁）（白濁丸）曾試服者，無不認爲治花柳聖藥，本主人爲利便同胞起見，特運到大批，以便諸君就近採買。

花柳消毒汁　此汁之功效，一治疳疔魚口，茗葉癰瘡，新舊骨痛，其中變換，及身沾花柳服攻伐之藥過多，致身體日形衰弱，或外患已愈，內毒未淨者，一治身患花柳遺傳妻子，致胎毒叢生，身體羸弱，日形消瘦，及老有花柳喉爛，骨爛，血爛，鼻爛，莫愈者，一治因患花柳，致傷生育，肌體久不成孕，或因患花柳，致常小產者，花柳一切痛苦，無論身患花柳，永不再發之聖藥也。每樽銀一元五角

白濁丸　能治新久白濁五淋白濁，每瓶銀一元

總售處　石叻衛安公司　庇能衛安公司
分售處　砂勝越利濟公司　坤甸利南公司

衛安公司

屈臣氏虎嘜藥品

歪兼邊固本片　專治陽虛最爲靈驗，此藥乃西人最靈效之藥，性極和平，不燥不烈，連服一禮拜，元陽充足，轉弱爲強，返老還童，操券可得，眞第一靈丹也。每枝銀一元半

虎嘜眼科聖水　此水專治眼沙，及一切患眼或痛或腫，瞖膜遮睛，迎風流淚等症，患此者用潔淨棉花或軟潔綢布蘸此藥水，滴入眼中，立見奇效。每瓶五角

鴛鴦調經丸　專治婦女月信無常，或經前移腹痛，及閉經或多或少等患。每盒銀一元二角半

花柳散毒明珠　專治花柳白濁，不拘新久，立刻見功，并治小便痛刺，五淋等症。每樽銀七角半

總售處　石叻衛安公司　庇能衛安公司
分售處　砂勝越利濟公司　坤甸利南公司

朱中興救時普濟水

◉注意◉注意　購買朱中興救時普濟水者，提防影射

本主人所創製救時普濟水，功用之妙，經驗之速，凡海內外子久矣，目之爲治病萬應之聖藥，近來銷流尤爲普遍，凡城都市鎮村鄉僻壤，人人莫不樂爲信用，更認之爲隨時不可少之護身寶丹也，此種明證，久著世人所公認，實非本主人之過譽也。如此水者，若非具有絕大功能，曷克臻此。近查市上有無恥奸人，假用本主人姓氏，并將救時普濟水五字顚倒影射，或更改一二字樣，各殊而裝束模仿，暨衛大同小異，希圖漁利之目的，此等無恥之徒，以僞藥影射，自欺欺人，貽害一時之貪念，貽害于其自己一人者小，而不顧衆生之性命者實大，按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症，大非與尋常無足重輕者之可比，如時症疫核絞腸抽筋嘔痾肚痛急重痧症，與凡初起無論大小疾病，一經服之，分鐘立能見効，苟非加意細察，誤購僞服，病固無起色，尤恐生命不保也，凡購藥者，可不愼哉。

本主人有見及此，爲慎重生命起見，用特列告揭明，前曾購過本主人所創製救時普濟水者，內加小心認明細究，藥味勿受其所愚，倘未曾購過者，須認明罇底有朱中興二字，并張仲賢先生肖像爲商標（商標註冊），方不致誤，且爲衛生之幸，抑亦鴻福諸君之幸也。再者，本主人并無分枝別處，亦無子任另行開創，倫有藉言乃係假冒，幸勿聽信，此藥全權交托香港廣裕豐總代理發行，凡內外埠實人若欲代理發行者，價錢格外相宜，辦理更爲通融，敬請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商訂可也。

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理，凡南洋羣島各埠大商號，如欲就近採辦或代理發行者，可直與石叻大馬路衛安公司商訂，不拘大帮零沽，一律歡迎，價格尤爲克己。每樽銀一角　批發相宜

朱中興主人現新出中興聯集書壹冊，內容實富，爲開通智識之要旨，凡買普濟水照原價一元以上者，送書一冊，所到無多，購者快來。

星嘉坡大馬路門牌五十四號

分局庇能新街門牌六十五號

南洋一帶代理總發行　朱中興救時普濟水

▲◉白濁及膀胱炎腫之症

此症之起，原因受毒所染花柳症中，以此爲最輕者，數日可愈，初發時若失於調治，或調治不當，則成痼疾，伏毒暗襲，身體漸形羸弱，腦力身力不久俱毀矣，白濁之症，又係男女不能產育之一活動原因。

皆能受此惡症，初發時則膏溺管微癢，口發紅，流出稀膿，一二日後，陽物濕腫，溺時覺痛，流出之膿，又多膿色淡黃，熱辣，有時亦可入膀胱，亦已受熱矣，大概之症，腎囊若已熱，陽物之流則止，而腹股之間，則時覺抽挽，膀胱受熱者，務宜布將腎囊吊起，用熱水操浴，常時用布浸於熱水之中，取起而捐於物根上四邊之處，凡勞力之事，俱切戒之，若見有前言之外效者，則須立時訪吾於摩斯里律第七零一號門牌屋內，以便診治，方法如此。

人之疾厄，吾之治法，除疾之速，勝於仙術，余專製藥水二種，一曰俄挪仁第一，一曰俄挪仁第二，第一藥水消膀胱之炎熱，第二藥水除患用吾之法者，不用服藥，以害胃氣，宜戒各色之酒，戒食各樣助之品，戒作勞力之事，并戒房事，食品則宜清素，肉味宜少，食多飲薏米水，汽水，或牛乳水，皆可，大便宜通，欲通便，須服西藥名曰……

脫力蜜尼時亞者可也，茲將用藥之法，列明于左。

傾出藥水於玻璃杯中，用小玻璃抽抽起，而將抽中之藥，射入溺管之中，用藥時宜先小便，然後射洗，初發時先用第一號藥水，至二日後則改用第二號藥水，日用三次，至愈爲止，藥水有殺溺菌之功，於房事之後，若用俄挪仁第二，洗則可免受之患矣，所囑之言，嚴守機密，斷不令人知之，若買藥水一樽，則診視免費，若不買藥水，則收診金一元。

俄挪仁第一每罇價銀一元半　俄挪仁第二每罇價銀二元正

▲●現銀交易●▼

此藥祇可得於晴色呂頓聘士而已，晴君每逢禮拜三，拜四上午八點至十一點，下午四點至六點，在本坡摩斯里律街門牌第七零一號門診。

INJECTION. GONOGEN. 7-1, Oxley Road.

丙辰年五月初六日

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘錶店內

新買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連保險有限公司告白
本公司在英京注册

COMMERCIAL UNION

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左
（此啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險担保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）
現在本公司所存物業共値金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息値九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

民國四年二月十六日　咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

（星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘜頭）